

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1680 d. 25 marts blev Peder Hansens barn i Almstok jordet kaldet Hans.
- 1681 d. 12 febr. døde Laurids Pedersens uægte barn.
- 1681 d. 2 juli blev Laurids Pedersens egne barn af Bindeballe jordet.
- 1681 d. 7 juli blev Christen Sørensen i Bindeballe begravet.
- 1684 d. 2 febr. blev Mads Randbøls moder begravet.
- 1684 d. 2 febr. item Peder Hansens datter af Almstok kaldet Maren.
- 1684 d. 9 april blev Thomas Jørgensens hustru af Bindeballe jordet.
- 1684 dom miseri. blev bemelte Peder Madsens barn i Almstok begravet.
- 1685 d. 2 janu. blev Margrethe Sørensdatter i Vandel jordet.
- 1685 d. 1 marts blev Peder Hansens datter i Almstok jordet kaldet Johanne.
- 1685 d. 29 marts blev Christen Olufsen i Almstok begravet.
- 1686 alle helgensdag blev Erik Madsens barn begravet.
- 1686 dom 2 adv. blev Søren Madsen i Almstok begravet anno ætat 66.
- 1687 d. 23 janu. blev Poul Hansens søn ved navn Hans jordet.
- 1688 d. 21 marti blev Iver Nielsens barn af Almstok jordet.
- 1688 d. 15 september en gammel tjenestepige til Poul Hansen af Bindeballe begravet kaldet Johanne Madsdatter.
- 1689 dend 9 janu. blev Knud Eskesen jordet af Almstok anno ætatis 46.
- 1689 dom 2 trin. blev Bodil Olufsdatter, Peder Hansens hustru af Almstok begravet anno ætatis 55.
- 1689 dend 22 decembr. er Jacob Thomsens søn af Bindeballe jordet kaldet Christen.
- 1690 dom sexag. blev Mathias Snedkers kone begravet i Randbøl kirkegaard æta anno 63 kaldet Margrethe.
- 1690 dend 25 maj er Knud Smeds hustru ved navn Maren Jacobsdatter begravet anno ætati 24.
- 1690 d. 4 juni er Mads Hansen af Bindeballe begravet anno æta 75.
- 1692 dom invoc. er Peder Ibsen af Dallover begravet i sit alders 76 aar.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1692 dominica palmar. er Peder Christensen af Almstok begravet i sin alders 62 aar.
- 1692 3die paaskedag som var dend 29 marts er benefnte Peder Christensens hustru begravet i sit alders 59 aar.
- 1694 d. 17 janu. blef Kirsten Ibsdatter begravet af Dallover anno ætatis 58.
- 1694 d. 29 aug. blef Ivers barn af Almstok begravet kaldet Mette.
- 1695 d. 17 april er Thomas Jørgensen af Bindeballe begravet.
- 1695 dend 15 december blef Anders Didrichsens slifred søn hvis moder hedde Kirsten Sørensdatte begravet.
- 1698 dend 3 april blev Karen Mads Hansens fordom boendes i Sødover, begravet i Randbøl kirkegaard, efterdi hun døde hos hendes svoger Knud Christensen i Bindeballe, anno ætatis 80.
- 1698 dend 10 april blef Jacob Thomsens barn kaldet Pernille af Bindeballe begravet.
- 1698 dend 1 maj blef Niels Pedersen af Bindeballe begravet anno ætatis 32.
- 1698 den 4 maj blef Niels Jørgensen begravet anno ætatis 70 af Dallover.
- 1698 d. 10 juni blef Iver Nielsen af Almstok begravet anno ætatis 36.
- 1698 dend 29 septembr blev Jacob Thomsen begravet fra Bindeballe anno ætatis 66.
- 1699 d. 8 januar er Jens Pedersen i Randbøl begravet anno ætatis 84.
- 1699 d. 15 marts blef Kirsten Nielsdatter Poul Lassens hustru udi Dallover jordet anno ætatis 24.
- 1699 d. 2 april blef Peder Hansen af Almstok jordet anno ætatis ?
- 1699 d. 2 april blef Christen Ibsens barn jordet kaldet Ib.
- 1699 d. 30 juli blef Jep Smed af Dallover jordet.
- 1699 d. 27 august blef en beened og hel ælendig staader ved nafn Christen Fisker jordet.
- 1699 d. 13 december blef Erik Madsen af Bindeballe begravet anno ætatis 69.
- 1700 d. 18 april er Søren Bertølsens hustru ved nafn Kirsten Pedersdatter af Bindeballe begravet anno æt 61.
- 1700 d. 13 juni er Margrethe, Jens Pedersens hustru af Randbøl begravet ao ætatis 67.
- 1700 d. 5 september er Christen Ibsens barn af Vandel begravet anno ætatis mens.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1701 d. 16 janu. blef Hans Langs kones moder Margrethe Hansdatter jordet ao ætatis 77.

1701 d. 18 marts blef Dorthé Diderichs begravet ao ætatis 69.

1701 d. 24 april blef Jørgen Jacobsens barn af Bindeballe jordet kaldet ?

1703 d. 12 januar blev Søren Sørensens hustru udi Vandel ved navn Else ? begravet anno ætatis 71.

1703 d. 14 febr. blev Sidsel Andersdatter, Søren Vandels moder udi Vandel boende, begravet anno ætatis 77.

1703 d. 22 apr. blev Jep Pedersen Frost fra Randbøl begravet ao ætatis 60.

1704 d. 17 febr. eodem die blev Niels Pedersens hyrdens af Daldoover hans barn jordet.

1704 dend 26 octobr blev hyrdens barn ved nafn ? jordet.

1704 d. 14 decembr blev Hans Diderichsen i Randbøl begravet anno ætatis 34.

1705 d. 6 decembr blef Peder Jensens pigebarn kaldet ? begravet fra Almstok.

1706 d. 10 januar blev Mathias Snedker af Bindeballe begravet anno ætatis 78.

1706 d. 7 febr. kastede jeg jord paa Mette Hods uegte dreng, som hedde Peder, fra Daldoover.

1706 d. 14 marts blev Diderich Andersen begravet anno æt. 72

1706 d. 2 decemb. blev Anne Nielsdatter, Knud Madsens moder i Daldoover, jordet anno æt 77.

1708 d. 15 janu. kastede jeg jord paa Hans Langs i Randbøl jordepige kaldet Kirsten.

1708 dend 29 janu. kastede jeg jord paa Jørgen Poulsens Poul i Randbøl.

1708 d. 6 maj begrof jeg Søren Bertelsen af Bindeballe anno ætatis 72.

1708 d. 27 sept. blef Knud Christensen jordet fra Bindeballe anno ætatis 72.

1709 d. 20 (januar) kastede jeg jord paa Peder Andersens hustru fra Ryberg.

1709 d. 27 (januar) blev der kasted jord paa Jens Bennedsens barn af Vandel.

1709 d. 25 april blev der kastet jord paa Anne Eriksdatters uegte barn.

1709 d. 6 (maj) blef Hans Jensens kone fra Daldoover begravet kaldet Else Madsdatter, anno ætatis 50.

1709 d. 23 maj blev Peder Nimbs kone begravet anno ætatis 39.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1710 d. 2 janu. blev Maren Poulsdatter begravet fra Bindeballe anno æt 60.
- 1710 d. 23 febr. blev Jens Bennedsens hustru fra Vandel begravet anno ætatis 29.
- 1710 d. 15 maj begrof jeg Christen Pedersen i Vandel a æ 32.
- 1710 d. 22 maj begrov jeg Kirsten Jørgensdatter af Vandel anno æt 66.
- 1710 d. 15 juni begrov jeg Christen Andersen af Bindeballe an æta 64.
- 1710 d. 17 sept. begrof jeg Christen Pedersens hustru af Vandel ved navn Karen Pedersdatter an æt 45.
- 1711 d. 6 januar begrof Jens Madsens barn ved navn Mads af Vandel.
- 1711 d. 9 febr. blef Else, sl. Christen Pedersens barn ved navn Else fra Vandel begravet.
- 1711 d. 11 febr. Hans Hansens Lodle datter fra Vandel begravet.
- 1711 d. 8 marts blef Elisabet Erik Madsens fra Bindeballe begravet anno ætatis 72.
- 1711 d. 10 maj samme dag blef Laurids Pedersens Christen fra Ryberg spæde barn begravet.
- 1711 d. 24 juni begrof Hans Hansens barn fra Vandel.
- 1711 d. 6 decembr blef Eske Knudsen fra Almstok begravet anno æt 26.
- 1712 d. 10 janu. blev Berte Nielsdatter fra daldover begravet ao æt 67.
- 1712 d. 17 janu. blev Galle Henfveses kone begravet fra Bindeballe.
- 1712 d. 10 april begrov jeg Karen Madsdatter fra Bindeballe ao æt 53/83.
- 1712 d. 17 april blev Anne Pedersdatter, Christen Mathiasens kone begravet ao æt 68.
- 1712 d. 8 maj blef Christen Korsens Kor spæde barn jordet.
- 1712 d. 28 maj kastede jeg jord paa Bertels dødfødte barn af Bindeballe.
- 1712 d. 10 juni blev Jørgen Jacobsen af Bindeballe begravet ao æt 37.
- 1712 d. 2 novem. blev Maren Jacobsdatter, Niels Lies hustru i Randbøl jordet anno æt 69.
- 1712 d. 2 novem. begrof Niels Jensens hustru Karen Andersdatter fra Bindeballe anno æt 30.
- 1712 d. 18 decembr. blev Maren Madsdatter besofvet qvindfolk jordet ao æt 33.
- 1712 d. 27 decemb. blev Peder Tørrild af Ryberg jordet ao æt 85.
- 1713 d. 21 maj blef Karen Jensdatter af Vandel begravet ao ætatis 27.

1713 d. 15 oktober blef Christen Mathiasen af Almstok jordet ao ætat 40.

1713 d. 8 november blef Jens Bennedsens Jes af Vandel begravet ao ætat 3.

1714 d. 24 marts blef Anne Sørensdatter. Bertel Sørensens hustru af Bindeballe jordet anno ætatis 48.

1714 d. 24 marts kastede jeg jord paa Mads Hansens barn, som moderen hafde opprimeret.

1714 d. 10 maj blef Hans Jensen fra Dallover begravet anno ætatis 76.

1714 d. 1 juli blef der kast jord paa Jens Bennedsens Jes fra Vandel.

1714 d. 7 november blef Peder Madsens kone af Almstok jordet anno ætatis ?

1714 d. 16 december blev Søren Sørensen af Vandel jordet ao æt 63.

1715 d. 27 oktober begravede Laurids Rybergs kone.

1715 d. 27 oktober begrof Søren Ladeføgeds barn.

1716 d. 9 januar blef Christen Poulsens hustru begravet ao æt 28.

1716 d. 4 oktober blef kast jord paa samme barn. [Terkel Mathiasen].

1717 d. 21 februar er Bodil Christensdatter, Jens Skrædders moder jordet ao ætat 87.

1717 d. 26 september er Anders Sørensens hustru af Bindeballe jordet.

1717 d. 21 november er gl. Anders Sørensen af Bindeballe jordet.

1717 d. 24 november er Søren Jensens hustru Else Christensdatter af Bindeballe jordet ao ætat 72.

1718 d. 25 september er Peder Tørrilds hustru fra Bindeballe begravet ao ætat 75.

1719 d. 5 marts blev Johanne Ibsdatter begravet ætatis 85.

1719 d. 7 marts blev Jens Bennedsen begravet ætatis 84.

1719 d. 26 november Thomas Jacobsens datter af Bindeballe ætatis 2.

1720 d. 10 marts er Peder Jensens hustru fra Almstok nafnlig Karen Pedersdatter ao ætat 80.

1720 d. 10 marts er Jens Bennedsens Jes fra Vandel begravet ao ætat 4.

1720 d. 26 maj er Jens Madsens stifsøn nafnlig Søren Sørensen fra Vandel begravet ao ætat 7.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1720 d. 24 juni er Christen Ibsens hustru fra Vandel navnlig Appelone Bennedsdatter begravet ao ætat 50.
- 1720 d. 24 november er Jens Madsens Mads fra Vandel begravet ao æt 8.
- 1720 d. 8 december er Anne Jørgensdatter begravet fra Bindeballe.
- 1720 d. 8 december er et uægte barn i lige maade begravet fra Bindeballe, som degnen ved Langskov kirke gav attest om at skulle være døbt der. Moderen hedder Johanne.
- 1722 d. 15 febr. er Laurids Pedersens hustru fra Rybjerg navnlig Anne Kirstine Eliasdatter Skødebjerg jordet ao æt 38.
- 1722 d. 3 maj er Mathias Terkelsen af Vandel jordet ao æt 32.
- 1722 d. 31 maj er Maren Jacobsdatter af Bindeballe jordet ao æt 73.
- 1722 d. 16 juni blev Christen Jessen fra Almstok jordet ao æt 45.
- 1723 d. 3 jan er Jørgen Jensen af Vandel jordet ao æt 35.
- 1723 d. 11 apr. er Christen Pedersen af Almstok jordet ao æt 52.
- 1723 d. 23 maj er Christen Pedersen af Daldoover jordet, hans alder vides ej.
- 1723 d. 13 juni er Mads Pedersens Mads fra Almstok jordet ao æt 3.
- 1723 d. 20 juni er Maren Pedersdatter Haar af Daldoover jordet ao æt 65.
- 1723 d. 27 december er Ingeborg Kronborgs af Bindeballe jordet ao ætat 80.
- 1724 d. 16 jan. er Sidsel Nielsdatter af Almstok jordet ao ætat 63.
- 1724 d. 15 marts er Jens Bennedsens Maren af Vandel jordet.
- 1724 d. 29 marts er Christen Mathiasen af Bindeballe jordet ao ætat 70.
- 1724 d. 20 august er en aftacket dragon navnlig Christen Andersen fra Daldoover jordet.
- 1724 d. 13 december er Laurids Pedersen af Rybjerg jordet ao ætat 50.
- 1725 d. 3 jan. er Poul Hansen af Bindeballe jordet ao æt 75.
- 1725 d. 6 maj er Peder Nielsens kone af Almstok navnlig Karen Jeppesdatter jordet ao æt 81.
- 1725 d. 24 juni er dend ene af Hans Hansens tvillinger jordet fra Vandel.
- 1725 d. 20 sept. er Iver Pedersens kone navnlig Karen Christensdatter af Vandel jordet ao æt 21.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1726 d. 17 marts er Peder Sørensens Niels af Vandel jordet ao ætat 13.

1726 d. 3 apr. er Mads Clemmensens hustru nafvnlig Karen Pedersdatter af Dallover jordet ao ætat 82.

1727 d. 28 maj er Morten Klarlund af Randbøl jordet ao æt 67.

1727 d. 9 november er Niels Pedersen, før kroemand i Randbøl, jordet ao æt 70.

1727 d. 13 november er gl. Hans Hansen af Bindeballe jordet ao æt 74.

1728 d. 7 marts er gl. Iver Christensens kone af Bindeballe jordet nafvnlig Birthe Nielsdatter, alderen vides ei.

1728 d. 1 octobr. er Christen Smeds kone nafvnlig Kirsten Nielsdatter fra Almstok jordet ao æt 29.

1728 d. 30 november er Enevold Nielsen af Bindeballe jordet ao æt 58.

1728 d. 8 december er Peder Smed af Randbøl jordet ao æt 38.

1729 d. 17 jan. er Knud Madsen af Dallover jordet ao æt 75.

1729 d. 31 jan. er Christen Poulsens hustru navnlig Maren Pedersdatter jordet ao æt 40.

1729 d. 4 marts er Peder Bjørnsens datter af Dallover jordet ao æt 18.

1730 d. 2 juli er en besofvet kvinde nafvnlig Margrethe Jeppesdatter fra Bindeballe jordet, som ælendig døde i barnsnød, og paa sit ? udlagde til barnefader en gift mand nafvnlig ??? ? ? ?  
hør.

1731 d. 8 marts blev fornævnte Christen Andersens hustru begravet ao æt 26.

1731 d. 1 april blev Knud Smeds kone fra Bindeballe begravet ao æt 80.

1732 d. 23 jan. blev Knud Smed begravet ao ætatis 82.

1732 d. 29 april Bertel Sørensen af Bindeballe begravet anno æt 62.

1732 d. 31 august døde Benneds Jens af Dallover og jordet.

1733 d. 24 maj blev Ivers Mette jordet af Bindeballe.

1733 d. 25 maj blev Niels Christensen af Almstok begravet ao ætatis 39.

1733 dom 3 post trin blev Jes Christensens (Jens) fra Almstok begravet ao æt 2.

1733 d. 13 sept. blev Peder Sørensens Peder af Dallover begravet ao æt 2.

1734 d. 24 januar blev gl. Jens Madsens yngste søn af Vandel begravet ao æt 15.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1734 d. 27 januar blev Christen Poulsens Knud af Bindeballe begravet ao ætatis 1.
- 1734 dom oculi blev Thomas Jacobsens Else af Bindeballe begravet ao ætatis 2.
- 1734 d. 23 april blev Hans Pedersen af Randbøl begravet ao ætatis 21.
- 1734 d. 26 april blev Mortensen af Rybjerg begravet ao ætatis 73.
- 1734 dom 1 post trin blev Anne Hansdatter fra Bindeballe begravet ao ætat 73.
- 1734 d. 28 novemb. blev Mads Pedersens barn jordet ao æt 4.
- 1735 d. 16 januar blev Christen Smeds Kirsten begravet ao æt 1.
- 1735 dom 22 post trin blev Christen Nielsens kone i Dallover Maren Andersdatter begravet ao æt 30. Hun døde i barselsseng tillige med barnet.
- 1736 d. 22 juli blev Zacharias Mette jordet i Lime ao æt 1.
- 1736 d. 5 septemb. blev degnen Poul Christensen begravet ao æt 36.
- 1737 d. 3 febr. blev Anders Jacobsen huusmand i Bindeballe jordet ætat 50.
- 1737 d. 24 febr. blev Peder Sørensen i Vandel jordet ao ætat 56.
- 1737 d. 3 april blev Christen Poulsen i Bindeballe jordet ao ætat 53.
- 1737 d. 6 maj blev gamle Mads Pedersen i Almstok jordet ao ætat 97.
- 1737 d. 9 december blev Mads Clemmensen af Dallover begravet ao æt 69.
- 1738 d. 9 marts blev Jes Almstoks datter Anne jordet ao æt 13.
- 1738 d. 17 august blev Niels Jørgensen af kobberbøl jordet ao 84.
- 1738 d. 19 octobr. blev unge Hans Hansens datter Anne fra Vandel jordet ao æt 1.
- 1738 d. 21 octobr. blev Peder Neds kone Anne Johansdatter fra Vandel jordet ao æt 42, som døde i barnsnød.
- 1739 d. 15 feb. blev Mads Pedersens barn fra Almstok Kirsten jordet ao æt 1.
- 1739 d. 23 april blev (Peder) Nielsen i Almstok jordet ao æt 73.
- 1739 d. 30 december blev Christen Roersen af Bindeballe jordet ao 79.
- 1740 d. 24 april blev dend gl. afdankede rytter Andreas af Bindeballe jordet ao æt 63.
- 1740 d. 12 juni blev ?? barn Jens fra Bindeballe jordet 3 uger gammel.

1740 d. 7 aug. blev Mads (Hansen) af Dallover jordet ao æt 63.

1740 d. 7 aug. blev hyrdens Christen Nielsens barn fra Vandel jordet ao æt 1.

1740 d. 14 aug. blev Søren Ladsfogeds søn Jens af Dallover jordet ao æt 21.

1740 d. 21 aug. blev Hans Hansens moder Else Gydesdatter fra Vandel jordet ao æt 78.

1740 d. 27 nov. blev dend gl. (Iver) af Bindeballe jordet ao æt 74.

1741 d. 12 marts blev Mette Pedersdatter af Bindeballe jordet ao æt 70.

1741 d. 23 maj blev gl. Peder Nissens kone fra Vandel jordet ao æt 70.

1741 d. 24 juni blev et fremmed uægte barn jordet næsten et halvt aar gammel. Moderen som lod sig kalde Anne Jersdatter, havde med sig hl. Anders Verlin sognepræst udi Vorbasse hans attest, at barnet der var født, døbt og kaldet Niels.

1741 d. 16 juli blev Peder Smeds kone Kirsten ? fra Bindeballe jordet ao æt 30, død i barselsseng.

1741 d. 30 juli blev Niels Hyrdes blinde kone Barbara fra Dallover jordet ao æt 78.

1741 d. 1 oct. blev Mads Pedersen fra Almstok jordet ao æt 46.

1741 d. 15 oct. blev unge Hans Hansens kone Else Jensdatter fra Vandel jordet ao æt 27, død i barselsseng.

1741 d. 29 oct. blev en gammel kone Sidsel Pedersdatter kaldet fra Ødsted sogn som døde til Knud Hansens i Bindeballe jordet ao æt 76.

1742 d. 23 feb. blev sl. (Mads) Clemmensens datter Karen fra Dallover jordet ao æt 14.

1742 d. 2 juli blev gl. (Jens ?) fra Vandel jordet ao æt 76.

1742 d. ?? blev ?? af Dallover jordet ao ætat ?

1743 d. 20 jan. blev Hans Hansens barn Maren fra Vandel jordet ao æt 7.

1743 d. 10 feb. blev Hans Hansens 2de sønner Hans ao æt 4 og Jes ao æt 2 fra Vandel jordet.

1743 d. 11 feb. blev Jens Bennedsens hustru Margrethe fra Vandel jordet ao æt 59.

1743 d. 3 marts blev Jørgen Hansens barn fra Vandel Hans jordet ao æt 2.

1743 d. 10 marts blev gl. Christen Ibsen fra Vandel jordet ao æt 77.

1743 d. 25 marts blev Peder Bjørnsen af Dallover jordet ao æt 76.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1743 d. 15 dec. blev Anne Bennedsdatter af Dallover jordet ao æt 64.
- 1743 d. 17 dec. blev Anders Thomsen Skrædder af Bindeballe jordet ao æt 48.
- 1745 d. 10 marts blev Jacob Madsen fra Dallover jordet ao æt 77.
- 1745 d. 28 marts blev Niels Olufsens kone Mette Jørgensdatter fra Bindeballe jordet ao æt 92.
- 1745 d. 9 maj blev Jørgen Hansen af Vandel jordet ao æt 34, som døde hastig paa fåa dage.
- 1745 d. 24 juni blev Jens Madsens kone Maren Hansdatter af Vandel jordet ao æt 57.
- 1746 d. 6 jan. blev Joahannes Davidsens kone Else Eriksdatter af Bindeballe jordet ao æt 70.
- 1746 d. 16 jan. blev Søren Bjørnsens ældste datter Kirsten af Dallover jordet ao æt 18.
- 1746 d. 16 feb. blev Søren Bjørnsens søn Peder fra Dallover jordet ao æt 9.
- 1746 d. 20 feb. blev Else Knuds fra Dallover jordet ao æt 77.
- 1746 d. 17 apr. blev Søren Andreasen af Bindeballe jordet ao æt 21.
- 1746 d. 28 apr. blev Roer Nielsens kone Anne Andersdatter fra Bindeballe jordet ao æt 64.
- 1746 d. 24 jul. blev Benned Christensens barn Christen fra Vandel jordet ao æt 1.
- 1746 d. 14 aug. blev Christen Nielsens barn fra Dallover jordet, druchnede udi en brønd.
- 1747 d. 12 mar. blev Jens Hyrde, almisselem af Dallover, jordet ao æt 69.
- 1747 d. 30 apr. blev Jens Bennedsen af Vandel jordet ao æt 70.
- 1747 d. 27 aug. blev Johannes Davidsen af Bindeballe jordet ao æt 83.
- 1747 d. 5 nov. blev Peder Christensen fra Lille Almstok, som døde udi Randbøl bye jordet ao æt 50.

### Randbølle sogns dødes bog

- 1748 d. 28 apr. Jens Sørensens barn fra Rybjerg iordet ao æt.
- 1748 d. 24 jun. Hans Jensens barn Jens fra Vandel ao æt 6.
- 1748 d. 31 jul. Bertel Andersens kone fra Vandel ao æt 39.
- 1748 d. 5 jul. Bertel Andersens barn Hans fra Vandel ao æt 1.
- 1748 d. 17 okt. gl. Hans Hansen af Vandel ao æt 73.
- 1748 d. 17 nov. David Johannesens navnløse barn fra Bindeballe.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1748 d. 24 nov. Peder Smeds dødfødte barn fra Bindeballe iordet.
- 1748 d. 29 dec. Søren Pedersen en soldat fra Vandel ao æt 33.
- 1749 d. 19 jan. blev Roer Nielsens vanvittige broder fra Bindeballe iordet.
- 1749 d. 26 jan. Peder Pedersen fra Bindeballe ao æt 45.
- 1749 d. 14 feb. papirmageren Niels Bauer ao æt 50.
- 1749 d. 14 feb. Roer Nielsen fra Bindeballe ao æt 62.
- 1749 d. 2 mar. blev Hans Jensens barn Niels fra Vandel iordet ao æt 1.
- 1749 d. 30 mar. Zacharias barn fra Bindeballe sc. Christen ao æt 2.
- 1749 d. 3 apr. Jens Madsens hustru Kirsten Christensdatter af Vandel ao æt 47.
- 1749 d. 3 apr. Niels Jensens datter Mette fra Almstok ao æt 4.
- 1749 d. 20 apr. Michel Jensens barn Kirsten fra Vandel ao æt 2.
- 1749 d. 1 jun. gl. Maren Nisdatter fra Dallover ao æt 83.
- 1749 d. 1 jun. Niels Pedersens barn Jep fra Vandel ao æt 6.
- 1749 d. 8 jun. blev Jes Jensens opprimerede barn Jens iordet ao æt 1.
- 1749 d. 24 jun. (Peder Nielsens) enke Maren Jensdatter fra Almstok iordet ao æt 86.
- 1749 d. 28 sep. blev Anders Nielsens kone Maren Bjørnsdatter fra Bindeballe iordet ao æt 72.
- 1749 d. 16 nov. Hans Jensens Jens fra Vandel begraaffuet ao æt 8.
- 1749 d. 21 dec. blev Michel Jensens opprimerede barn Peder fra Vandel iordet ao æt 1.
- 1750 d. 11 jan. blef Christen Galbeks datter Maren fra Bindeballe iordet ao æt 14.
- 1750 d. 23 jan. blev en gammel rytter nafnlig Hans Rasmussen fra Bindeballe iordet.
- 1750 d. 15 feb. blev Christen Nielsens kone Dorthe af Almstok begraaffuet ao æt 74.
- 1750 d. 8 mar. blev Hans Jensens søn Niels af Vandel iordet ao æt 1.
- 1750 d. 7 okt. blev Jens Jensens kones moder Johanne Sørens datter fra Vandel iordet ao æt 70.
- 1750 d. 15 okt. blef Jens Christensens hustru Appelone Jensdatter fra Almstok iordet ao æt 50/80.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1750 d. 25 okt. blev Christen Nielsens søn Hans fra Almstok iordet ao æt 27.
- 1750 d. 6 dec. blev Jes Jensens Niels fra Vandel iordet 1 aar gl.
- 1750 d. 13 dec. blev Peder Smeds Dorthe fra Bindeballe iordet 1 aar gl.
- 1750 d. 22 dec. blev David Johansens hustru Karen Jensdatter fra Bindeballe iordet 42 aar.
- 1751 d. 18 apr. blev Søren Christensens hustru Sidsel Malene fra Bindeballe iordet 47 aar gl.
- 1751 d. 19 sep. blev Niels Pedersens Jeppe fra Vandel iordet 1 aar.
- 1752 d. 2 feb. en fremmet mand fra Farre Niels Pedersen fra Randbøl 42 aar iordet.
- 1752 d. 24 feb. Niels Jacobsen fra Randbøl 52 aar.
- 1752 d. 8 mar. en almisselem Mette Førstballes fra Vandel 91 aar.
- 1752 d. 18 maj Niels Nielsens hustru fra Almstok 32.
- 1752 d. 28 maj Niels Nielsens Dorthe fra Almstok 1/4 aar.
- 1752 d. 17 jun. Benned Jensens hustru fra Dallover 46 år.
- 1752 d. 19 jun. Anders Lassen fra Almstok 80 aar.
- 1752 d. 30 jul. Niels Olesen fra Bindeballe 83 aar.
- 1752 d. 29 sep. Jes Jensens Maren fra Vandel 1 aar.
- 1752 d. 26 dec. blev Hans Hansen af Vandel begravet 40 aar.
- 1753 d. 29 jan. blev Christen Smeds moder af Almstok begravet 84 aar.
- 1753 d. 24 jun. blev Niels Madsen soldats datter af Bindeballe Kirsten iordet 1/4 aar.
- 1753 d. 11 aug. blev Niels Pedersens søn Jeppe af Vandel iordet 4/7 aar.
- 1754 d. 6 jan. blev Poul Pedersens Peder fra Randbøl iordet 1/2 aar.
- 1754 d. 6 jan. blev Mathias Bennedsens Hans fra Vandel iordet 1/4 aar.
- 1754 d. 9 jun. blev Knud Andersen fra Bindeballe begravet æt 80.
- 1754 d. 4 aug. blev Erik Mathiasens Hans fra Dallover iordet 2 aar.
- 1754 d. 4 aug. Michel Jensens Jens fra Vandel iordet 1/4 aar.
- 1754 d. 25 aug. blev Iver Christensens Jeppe fra Almstok iordet 1 aar.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1754 d. 14 nov. blev Hans Jensens Niels fra Vandel iordet 2 dage.

1754 d. 15 dev. blefen gl. kone som sad til huse hos Hans Jensen i Vandel iordet æt 84.

1755 d. 6 jan. blev Bodil Knudsdatter fra Bindeballe iordet ætat 60 aar.

1755 d. 10/16 mar. blev Iver Jensens Jens fra Bindeballe iordet i sin alders 24 aar.

1755 d. 6 apr. blev Niels Nielsens Anders fra Almstok iordet 4 uger efter daaben.

1755 d. 8 maj Erik Bjørns datter fra Dallover iordet ætat 7 aar.

1755 d. 11 jun. blev Søren Pedersens hustru fra Dallover begravet ætat 62 aar.

1755 d. 6 jul. blev Knud Hansens søn Knud fra Bindeballe iordet ætat 9 aar.

1755 d. 6 jul. blev Niels Pedersens Malene fra Vandel iordet ætat 1/4 aar.

1755 d. 3 aug. blev Poul Lassen fra Randbøl iordet ætat 73 aar.

1755 d. 2 nov. blev Inger Pedersdatter, som var ægte givet til Peder Hansen, fra Vandel iordet 47.

1755 d. 2 nov. blev en fattig kone fra Iver Jensen i Bindeballe begravet, hvis mand døde hos Hans Jensen i Limskov i feb. maaned, hun var 70 aar.

1755 d. 16 nov. blev Anders Møllers Anne fra Bindeballe iordet ½ aar.

1756 d. 1 jan. blev Mads Iversen af Bindeballe iordet æt 60 aar.

1756 d. 25 jan. Christen Sørensen af Bindeballe, Søren Christensens søn æt 9½.

1756 d. 25 feb. blev Jes Christensens datter af Almstok Maren iordet æt 11.

1756 d. 7 mar. blev Jens Ibsen Amlund af Dallover jordet æt 81.

1756 d. 31 aug. blev Benned Christensens søn af Vandel Jens jordet anno ætatis 1 et 18 septim.

1756 d. 5 sep. blev Niels Jensen af Almstok begravet ætatis 37.

1756 d. 28 nov. blev Peder Jensen Smeds datter af Bindeballe Kirsten begravet anno ætatis 11 mensis.

1756 d. 26 dec. fer 2 nat chi Morten Hansens Hans af Dallover jordet hebd. 21, samme barn var d. 23 dec. forhen om natten af forældrene skiødesløs opprimeret.

1757 d. 9 jan. dom 1 p epiph blev Iver Christensen begravet af Almstok anno æt 54 et 6 mensis.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1757 d. 26 jan. blev Søren Christensens kone Karen Thomasdatter af Bindeballe begravet anno ætatis 42 et 3 mens.

1757 d. 30 mar. blev Christen Galbek af Dallover jordet anno ætat.

1757 d. 27 apr. blev Peder Sørensen skoleholder af Randbøl jordet anno ætatis 69.

1757 d. 19 maj fest ascens chi blev Johanne Christensdatter af Bindeballe begravet anno ætatis 72 mens 8.

1757 d. 31 maj fer 3 pentec blev Karen Christensdatter af Bindeballe jordet anno ætatis 50.

1757 d. 24 jun. fest johannis blev Jes Christensen fra Almstok jordet anno.

1757 d. 4 sep. dom 13 p trinit blev Michel Jensens Anne Margrethe af Vandel jordet æt. 4 mens.

1757 d. 13 nov. dom 23 p trinit blev Erik Hansen af Bindeballe begravet anno ætat 62 x grauendam septimanaum.

1758 d. 8 jan. dom 1 p epiph blev Jens Jensen af Vandel begravet anno æt 53 et 2 mens.

1758 d. 22 jan. dom sept blev Niels Jensens Anne Marie af Almstok jordet ao æt 3½.

1758 d. 11 feb. fest litrim blev Knud Pedersens Søren af Bindeballe fød (overstreget).

1758 d. 16 feb. blev papirmager konen madame Anne Margrethe Sivettch. Spencher i Randbøl kirke under altergulvet nedsat ao æt 52 mens 6 et dia 6.

1758 d. 19 apr. blev Anne Margrethe Poulsdatter af Bindeballe begravet ao æt 70 et 9 mens.

1758 d. 20 apr. dom rogate blev den aftackede rytter Christen Jensens Mads af Limskov, siden flyttet til Bindeballe /: nemlig faderen :/ begravet dies 43.

1758 d. 15 maj fer 2 pentec blev Thomas Jacobsen af Bindeballe jordet ao æt 76 & mens 7.

1758 d. 30 jul. blev Antoni Jørgensen af Vandel jordet ao æt 54.

1758 d. 20 aug. dom 13 p trinit blev Mette Bennedsdatter af Dallover jordet ao æt circiter 70.

1758 d. 19 nov. dom 26 p trinit blev Mette Pedersdatter af Dallover begravet ao ætatis 75.

1759 d. 20 feb. blev Niels Nielsen af Almstok begravet ao ætat 31 et 5 mens.

1759 d. 21 mar. blev Inger Jensdatter af Rybjerg begravet ao æt 17.

1759 d. 25 mar. fest annunciæ mariæ blev Hans Lauridsen af Dallover begravet ao æt 75.

1759 d. 19 apr. blev Christen Nielsen af Dallover begravet ao æt 56.

1759 d. 29 apr. blev Niels Nielsens Niels af Almstok jordet æt 1 mensis.

1759 d. 13 maj dom cantate blev Niels Nielsens Karen af Almstok jordet ao æt 2 3/4.

1759 d. 26 aug. dom 11 p trinit blev Hans Jensens Else Marie fra Vandel jordet ao æt circa 3.

1759 d. 2 sep. dom 12 p trinit blev Jes Christensen Erik fra Almstok jordet ao æt 6.

1759 d. 14 okt. dom 18 p trinit blev Niels Iversens Sidsel fra Bindeballe jordet 3 septim.

1759 d. 26 dec. fer 2 nat blev Kirsten Sørensdatter af Vandel jordet ao æt 100.

1760 d. 27 feb. blev Morten Jessens kone af Almstok Karen Jensdatter begravet ao æt 25.

1760 d. 27 feb. blev Joen Pedersens Peder af Bindeballe jordet æt 11 dies.

1760 d. 8 mar. dom oculi blev hyrdens Mads Christensens barn Christen af Vandel jordet ao æt 3/4.

1760 d. 23 mar. dom judica blev Christen Iversens kone (Anne Kirstine Andersdatter) af Almstok begravet ao æt 26 mens 10.

1760 d. 25 mar. fest annunc mariæ blev Christen Iversens Appelone af Almstok jordet.

1760 d. 27 apr. dom jubilate blev Christen, Søren Christensens søn af Bindeballe begravet.

1760 d. 18 maj dom exaudi blev Joen Madsen soldats Mette af Bindeballe jordet ao æt 2.

1760 d. 8 jun. dom 1 p trinit blev Mathias Lassen skrædder af Bindeballe begravet ao æt 37.

1760 d. 17 aug. dom 11 p trinit Ib Jensens dødfødte barn af Dallover jordet.

1761 d. 11 jan. dom 1 p epiph Poul Pedersens Ingeborg af Randbøl jordet ao æt 6.

1761 d. 29 mar. dom qvasimodo geniti Morten Jessens Karen Marie af Almstok jordet.

1761 d. 11 jun. blev Maren Jensdatter af Bindeballe begravet ao æt 68.

1761 d. 17 jun. blev Leonhardt Brainiches tysk colonists kone fra Frederikshåb af de reformerte sadt i jorden. Hun døde i barselesseng.

1761 d. 4 aug. Michel Reedtz en reformert tysk colonist fra Frederikshåb barn Eva Cathrine jordet æt septima 18.

1761 d. 24 nov. Poul Roersen kroemand af Randbøl begravet ao æt 39 & 3 mens.

1762 d. 16 feb. Niels Bertelsens moder Dorthe Nielsdatter af Bindeballe begravet ao æt 84.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1762 d. 26 apr. dom misericord Peder Christensens Jørgen af Vandel jordet ao æt ? & 2 mens.

1762 d. 29 sep. fest michaelis Mads Madsens kone Maren Pedersdatter af Dallover begravet ao æt 42 & 7 mens.

1762 d. 2 maj dom jubilate Hans Jensens Else Marie af Vandel jordet ao æt 2.

1762 d. 12 dec. dom 3 adv. Christen Smeds søn Anders Christensen begravet af Almstok ao æt 14 & 3 mens.

1763 d. 9 jan. dom 1 p epiph Bertel Andersen hyrdes kone Anne Nielsdatter af Dallover jordet ao æt 81.

1763 d. 30 jan. dom septuag. Morten Jepsens Mette af Almstok jordet, hun døde strax efter fødselen og hendes daab af jordemoderen.

1763 d. 2 feb. fest puris mar Bertel Andersen hyrde af Dallover jordet ao æt 56.

1763 d. 6 feb. dom sexag Kirsten Kjeldsdatter, Hans Lauridsens enke af Dallover begravet ao æt 82.

1763 d. 6 feb. dom sexag. Iver Jepsen af Bindeballe jordet ao æt 77.

1763 d. 10 feb. en reformert papirmagersvend Valentin Schultz af papirmøllen jordet.

1763 d. 17 apr. Anne Nielsdatter almisselem af Dallover jordet ao æt 70.

1763 d. 1 maj dom misericord skoleholderenke Maren Basses af Dallover begravet ao æt 73.

1763 d. 26 maj Peder Hansen Skrædder af Bindeballe jordet ao æt 59.

1763 d. 19 jun. dom 3 p trinit Christen Nielsens Anders af Almstok jordet æt hebd 2.

1763 d. 24 jul. dom 8 p trinit Hans Knudsens Hans af Vandel jordet æt 4 mens.

1763 d. 29 sep. fest michaelis Anne Cathrine Madsdatter Lerche af Papirmøllen begravet ao æt 24.

1763 d. 20 nov. dom 25 p trinit Mogens Hansens moder Anne Mogensdatter af Vandel begravet ao æt 78.

1763 d. 11 dec. dom 3 adv. Erik Pedersen af Dallover begravet ætat 44.

1764 d. 1 jan. fest nat chi Ib Jensen af Dallover begravet ao æt 51 & 3 mens.

1764 d. 3 jan. Søren Pedersen af Dallover begravet ao æt 63.

1764 d. 18 jan. Jens Hansen Møller af Randbøl begravet ao æt 52 & 7 mens.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1764 d. 26 feb. dom sexag. Hans Pedersen af Almstok begravet ao æt 70 mens 3 & 7 dies.

1764 d. 21 mar. die mers jejunal Hans Pedersens enke Voldborg Mortensdatter af Almstok begravet ao æt 67.

1764 d. 24 mar. Ingeborg Pedersdatter Brøgger Jens Møllers enke af Randbøl begravet ao æt 53.

1764 d. 4 apr. die merc jejun Jens Madsens hustru Maren Madsdatter af Vandel begravet ao æt 65.

1764 d. 29 apr. dom qvasimodog Mads Christensens hustru af Bindeballe jordet ao æt 42.

1764 d. 26 apr. Christen Smeds søn Peder af Almstok begravet ao æt 6½.

1764 d. 18 maj fest lit. Christen Andersen Smed af Almstok begravet ao æt 63.

1764 d. 18 maj Christen Andersen Smeds hustru Anne Christensdatter af Almstok begravet ao æt 52.

1764 d. 18 maj en luthersk colonist af Frederikshåb Michel Fokter begravet ao æt 55.

1764 d. 27 maj dom rogate Peder Smeds hustru af Bindeballe begravet ao æt 52.

1764 d. 11 jun. fer 2 pentec Niels Jensens enke af Almstok begravet ao æt 52.

1764 d. 17 jun. fest trinit Laurids Andersens kone af Almstok begravet ao æt 63.

1764 d. 2 jul. fest visit mariæ Mathias Bennedsens Bended af Vandel begravet ao 2½.

1764 d. 2 jul. Søren Jensens Jens af Vandel jordet æt 5 dies.

1765 d. 24 feb. dom invoc Hans Knudsens Margrethe af Vandel jordet æt 7 mens.

1765 d. 23 jun. dom 3 p trinit almissemlemmet Birthe Nielsdatter af Daldoover jordet ao æt 61.

1765 d. 6 okt. dom 18 p trinit Peder Bennedsens Peder af Daldoover jordet æt 6 septim.

1765 d. 1 dec. dom 1 adv. Las Nielsens Bodil af Almstok jordet ao æt 1.

1765 d. 8 dec. dom 2 adv. Morten Jessens dødfødte barn jordet.

1766 d. 10 aug. Lars Pedersens Mette af Frederikshåb æt 4 septime.

1766 d. 17 aug. Jens Hansens Hans af Almstok jordet ao æt 1/4.

1766 d. 8 sep. dom 15 p trinit hyrden Jens Hansens Michel af Frederikshåb ao æt (5).

1766 d. 7 sep. dom 15 p trinit en fremmed fattig mand fra Gulev Niels Hansen, som døde hos Søren Nielsen i Almstok, ohngefehr 45 aar gammel jordet.

- 1766 d. 7 sep. Joen Pedersens Anne fra Bindeballe jordet ao æt 1/4.
- 1766 d. 5 okt. dom 19 p trinit Christen Iversens Appelone af Almstok jordet ao æt (7).
- 1766 d. 21 okt. Søren Nielsens hustru Dorthe Gydesdatter af Almstok begravet ao æt 2?.
- 1766 d. 2 nov. dom 23 p trinit Marie Lisbet Pedersdatter fra Brendgård, død hos hyrden Jens Hansen i Frederikshåb, jordet ao æt 6.
- 1766 d. 9 nov. dom 24 p trinit hyrden Jens Hansens Anne af Frederikshåb jordet ao æt 8.
- 1766 d. 30 nov. dom 1 adv. Morten Jessens Mette Marie af Almstok begravet ao æt 3.
- 1767 d. 8 feb. dom 5 p epiph Jørgen Nielsens Anders jordet af Randbøl ao æt 4.
- 1767 d. 1 mar. dom esto mihi Lars Pedersens Mads jordet af Rybjerg eller Frederikshåb ao æt 2.
- 1767 d. 18 mar. Morten Hansens Peder af Daldovert jordet ao æt ½.
- 1767 d. 22 apr. blev Mads Hansen Munks hustru Johanne Madsdatter af Frederikshåb begravet ao æt 55.
- 1767 d. 3 maj dom misericord Peder Jensen Smeds Peder af Bindeballe jordet ao æt 13.
- 1767 d. 28 jun. dom 2 p trinit blev papirmager svenden Henrich Linneballes Jens fra Daldovert jordet dies 9 septim.
- 1767 d. 2 sep. blev Zacharias Christensens Christen af Bindeballe jordet ao æt 17, som af uagtsomhed, da han var saa taabelig, at han møxen ikke selv kunde skye jed eller foed, ved at gaa over vadstedet ved Tingkjærhus, faldt ud deri og druknede. Efter tagen syn og tingsvidne over ham, blev hand af amtmanden i Kolding tilladt at jordes med de sædvanlige ceremonier.
- 1767 d. 29 nov. dom 1 adv. Søren Christensens dødfødte drengebarn jordet fra Bindeballe.
- 1768 d. 24 jan. dom 3 p epiph Peder Hansen Skrædders enke fra Bindeballe jordet ao æt 78.
- 1768 d. 6 mar. dom oculi Jep Pedersens moder Cathrine Madsdatter jordet fra Daldovert ao æt 95.
- 1768 d. 31 mar. en skiærtorsdag Søren Nielsens Knud af Almstok jordet 9 sept.
- 1768 d. 17 jul. dom 7 p trinit Morten Hansen af Daldovert begravet ao æt 38.
- 1768 d. 25 sep. dom 17 p trinit Henrich Jensen Linneballes hustru Hedvig Elisabet Jensdatter af Daldovert begravet ao æt 31.
- 1768 d. 13 nov. dom 24 p trinit Henrich Linneballes Ursula Udzia jordet fra Daldovert æt 8 septim.

- 1769 d. 4 jun. dom 2 p trinit Simon Nielsens Peder fra Frederikshåb jordet ao æt 5.
- 1769 d. 18 aug. hyrden Jens Nielsens Else af Frederikshåb jordet ao æt 5.
- 1769 d. 25 jun. dom 5 p trinit Søren Jensens Johanne af Vandel jordet ao æt 1.
- 1769 d. 9 jul. dom 7 p trinit Michel Jensens Jens af Vandel begravet ao æt 5.
- 1769 d. 26 jul. Søren Jensens Ingeborg af Randbøl begravet ao æt 3.
- 1769 d. 17 sep. dom 17 p trinit papirmager svend Friedlieb Lehmanns Michel Andreas af Daldoover jordet æt 7 septima.
- 1769 d. 15 okt. dom 21 p trinit Joen Pedersens Jens af Bindeballe jordet ao ½.
- 1769 d. 26 dec. fest steph Knud Pedersen hyrdes dødfødte og navnløse søn af Daldoover jordet.
- 1770 d. 1 jan. fest nov. anni Jacob Thomsen Skrædder af Bindeballe jordet. Han gik fest steph. fra Daldoover og paa hjemvejen til Bindeballe fandtes død 2 dage efter. Hans død blev forarsaget af et ham paakommende sneefog og stærk frost.
- 1770 d. 7 mar. die merc jejun hyrden Jens Nielsen af Frederikshåb jordet ao æt 49.
- 1770 d. 8 jul. dom 4 p trinit Peder Mortensen af Bindeballe jordet ao 72.
- 1770 d. 15 jul. dom 5 p trinit gaardmand Jens Nielsens Jørgen af Frederikshåb jordet ao æt 2.
- 1770 d. 14 okt. dom 18 p trinit. Ingeborg Nielsdatters uægte datter Karen af Daldoover jordet 1/4 aar gl.
- 1770 d. 28 okt. dom 20 p trinit Benned Christensens søn Niels Bennedsen af Vandel begravet ao æt 27.
- 1770 d. 4 nov. dom 21 p trinit Thomas Eriksen af Daldoover begravet ao 24.
- 1770 d. 11 nov. dom 22 p trinit Peder Mortensens enke af Bindeballe jordet ao æt 65.
- 1770 d. 30 dec. dom post nat chi Las Nielsens Jørgen af Almstok jordet ao æt 2.
- 1771 d. 20 jan. dom 2 p epiph Jep Pedersens Cathrine af Daldoover jordet ao æt 2.
- 1771 d. 6 mar. die merc jejun Christen Christensen Smeds søn ? af Almstok jordet, som strax døde after at han var bleven hiemmedøbt af fostermoderen.
- 1771 d. 21 apr. dom jubilate Las Nielsens Jørgen af Almstok jordet æt 14 dies.
- 1771 d. 12 maj dom exaudi Mads Christensen hyrdes Morten af Vandel jordet ao ?.
- 1771 d. 20 maj fer 2 pent Mourids Hansens Maren fra Vandel jordet ao æt 1/4.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1771 d. 28 jul. dom 9 p trinit Jens Nielsens Jørgen af Frederikshåb jordet ao 1/4.
- 1771 d. 8 sep. dom 15 p trinit Peder Jensens Jens af Almstok jordet ao 1/4.
- 1771 d. 6 okt. dom 19 p trinit Peder Christensens Niels af Bindeballe jordet ao ½.
- 1771 d. 13 okt. dom 20 p trinit Niels Pedersen af Vandel jordet ao æt 67.
- 1771 d. 24 nov. dom 26 p trinit Søren Jensens Ingeborg af Randbøl jordet ao 1½.
- 1771 d. 26 dec. fest steph Jørgen Nielsen af Randbøl begravet ao æt 60.
- 1772 d. 5 jan. dom p circumsis chi Jens Hansen af Almstok begravet ao æt 35.
- 1772 d. 12 jan. dom 1 p epiph Christen Iversens Iver af Almstok jordet ao æt 2.
- 1772 d. 2 feb. dom 4 p epiph Jens Hansens Jens fra Almstok jordet ao æt 1/4.
- 1772 d. 16 feb. dom sept Peder Poulsen Gudmand af Bindeballe jordet ao æt 17.
- 1772 d. 16 feb. dom sept Peder Nielsens søn fra Vandel jordet, døbt af fostermoderen, 8 dies.
- 1772 d. 1 mar. dom esto mihi Christen Smeds dødfødte søn jordet.
- 1772 d. 25 mar die mercuri jejunal Morten Jessens udøbte datter jordet.
- 1772 d. 3 apr. annexbonden Poul Pedersen af Randbøl begravet ao 56.
- 1772 d. 18 jun. Christen Iversens Iver af Almstok jordet ao æt 1/4.
- 1772 d. 15 jul. Søren Christensen af Bindeballe begravet ao æt 60.
- 1772 d. 15 jul. Søren Jensens hustru Else Marie Hansdatter af Vandel begravet ao æt 29.
- 1772 d. 19 jul. dom 5 p trinit Johanne Bertelsdatter, papirmagersvend Hans Henrich Lyches efterleverske, ellers degneenken, af Randbøl jordet ao æt 80.
- 1772 d. 2 aug. dom 7 p trinit Niels Iversens Jens af Bindeballe jordet ao 1/4.
- 1772 d. 23 aug. dom 15 p trinit Christen Lauridsen Ihllermands Lars fra Daldoover jordet 4.
- 1772 d. 6 sep. dom 12 p trinit Christen Lauridsen Ihllermands søn Jens fra Daldoover jordet ao æt 12.
- 1772 d. 27 sep. dom 15 p trinit Peder Jensens Poul fra Almstok jordet ao 1/4.
- 1772 d. 1 nov. fest omn sanctor Henrich Jensen fra Almstok begravet ao æt 21.
- 1772 d. 6 dec. dom 2 adv. Christen Smeds navnløse søn af Almstok jordet dies 2.

1773 d. 1 jan. fest nov anni Maren Christensdatters uægte søn, som døde uden daab, af Frederikshåb jordet dies 6.

1773 d. 1 jan. Knud Sørensens Niels jordet fra Frederikshåb ao ½.

1773 d. 3 jan. dom post nov anni Christen Hansen fra Bindeballe jordet ao æt 44.

1773 d. 10 jan. dom 1 p epiph Maren Christensdatters andet uægte barn Christen af Frederikshåb jordet dies 10.

1773 d. 21 feb. dom esto mihi Jes Jensens Niels af Vandel jordet ao æt 1.

1773 d. 28 feb. dom invoc Peder Nielsen Smeds Niels fra Vandel jordet ao 1.

1773 d. 28 feb. dom invoc Søren Jensens Poul fra Randbøl jordet ao 1.

1773 d. 14 mar. dom oculi Peder Nielsens Mette fra Vaandel jordet dies 5.

1773 d. 17 mar. die merc jejun Anne Mortensdatter Kronborg af Vandel jordet ao æt 71.

1773 d. 28 mar. fest annunc mariæ hyrden Mads Christensens Morten fra Vandel jordet ao 1.

1773 d. 4 apr. dom palm Lars Nielsens Bodil af Almstok jordet ao æt 1½.

1773 d. 4 apr. dom palm Mette Michelsdatters uægte datter Margrethe af Bindeballe jordet ao 1/4.

1773 d. 8 apr. fest virid Lars Henrichsen Smed af Frederikshåb begravet ao æt 61.

1773 d. 22 apr. Søren Jensens Anne af Randbøl begravet ao æt 4½.

1773 d. 25 apr. dom misericord Lars Henrichsen smeds hustru og enke fra Frederikshåb begravet ao æt 52.

1773 d. 25 apr. Christopher Nielsens hustru af Frederikshåb jordet ao æt 54.

1773 d. 25 apr. Knud (Joensen) skrædder af Frederikshåb jordet ao æt 33.

1773 d. 2 maj dom jubilate Poul Jensens Kirsten fra Dallover jordet ao ½.

1773 d. 7 maj fest lition reformert colonist Stoffel Stay af Frederikshåb jordet.

1773 d. 9 maj dom cantate Peder Eriksens Erik af Dallover jordet 14 dies.

1773 d. 16 maj dom rogate Niels Pedersen Højens hustru af Frederikshåb jordet ao æt 41.

1773 d. 16 maj dom rogate Niels Pedersen Højens datter Anne Margrethe af Frederikshåb jordet ao æt 3.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1773 d. 31 maj før 2 pentec Peter Falters reformert colonists hustru Anne Margrethe Øhlenschläger fra Frederikshåb jordet ao æt 40.

1773 d. 20 jun. dom 2 p trinit Niels Galbechs hustru Marie Jensdatter af Bindeballe jordet ao æt 37.

1773 d. 27 jun. dom 3 p trinit Iver Jensens enke af Bindeballe jordet ao æt 73.

1773 d. 18 jul. dom 6 p trinit Jens Hansen af Vandel begravet ao æt 24.

1773 d. 25 jul. dom 7 p trinit Peder Christensens Anne fra Bindeballe jordet ao 1.

1773 d. 25 jul. dom 7 p trinit Peder Christensen Møllersvends hustru Mette Jørgensdatter fra Bindeballe jordet ao 60.

1773 d. 25 jul. dom 7 p trinit David Johansens tjenestepige ?, som kom fra ?, for at tiene David og kone i deres sygdom, men selv blev syg og døde, jordet qo 23.

1773 d. 29 jul. Jens Pedersen fra Frederikshåb begravet ao æt 38.

1773 d. 8 aug. dom 9 p trinit Dorthe Jensdatter Galbech af Bindeballe jordet ao 73.

1773 d. 8 aug. dom 9 p trinit hyrden Anders Mogensens hustru af Dallover jordet ao 35.

1773 d. 22 aug. dom 11 p trinit Christen Smeds navnløse datter af Almstok jordet dies 2.

1773 d. 26 sep. dom 16 p trinit Ingeborg Madsdatter fra Vandel jordet ao 57.

1773 d. 7 nov. fest omn sanct eller dom 22 p trinit hyrden Anders Mogensens Kirsten jordet ao 6 fra Dallover.

1773 d. 21 nov. dom 24 p trinit Peder Christensen fra Dallover jordet ao æt 20.

1773 d. 19 dec. dom 4 adv. Rasmus Knudsens konemoder af Bindeballe jordet ao æt 73.

1774 d. 16 jan. dom 2 p epiph Anders Mogensen hyrdes Hans af Dallover jordet ao 4.

1774 d. 20 jan. dom septuag Laurids skoleholders navnløse datter jordet af Randbøl.

1774 d. 20 jan. dom septuag almisselemmet Kirsten Nimbs af Vandel jordet ao æt 72.

1774 d. 6 feb. dom sexag Jens Pedersens Anne Dorthe af Frederikshåb jordet ao 1.

1774 d. 13 feb. dom esto mihi almisselemmet Hans Trine rytterenke af Bindeballe jordet ao æt 72.

1774 d. 20 feb. dom invoc Christen Iversens navnløse søn af Almstok jordet.

1774 d. 24 mar. die merc jejun Christen Iversens kone Anne Cornelidatter fra Almstok begravet ao æt 38.

1774 d. 27 mar. dom reminisc Søren Jensens Anne Ingeborg af Randbøl jordet ao 1/4.

1774 d. 5 jun. dom 1 p trinit Søren Jensens navnløse datter af Vandel jordet.

1774 d. 8 jul. Mads Munks anden hustru Maren Hansdatter af Frederikshåb begravet ao 62.

1774 d. 18 sep. dom 16 p trinit Mogens Nielsens kones moder af Frederikshåb jordet ao æt 80.

1774 d. 16 okt. dom 20 p trinit Peder Jensens brændte pigebarn Maren, levningerne deraf, fra Almstok jordet ao æt 7.

1774 d. 13 nov. dom 24 p trinit Rasmus Knudsens Søren af Bindeballe jordet ao 1/4.

1774 d. 7 dec. Mathias Eriksens hustru Maren Andersdatter Møller af Bindeballe begravet ao æt 23, døde i barselsseng.

1774 d. 11 dec. dom 3 adv. Christen Smeds Anne Johanne fra Almstok jordet 14 dage gammel.

1774 d. 26 dec. fest steph Mathias Eriksens Erik fra Bindeballe jordet æt 3 septima.

1774 d. 26 dec. fest steph Jens Madsen af Vandel jordet ao æt 90.

1775 d. 5 feb. dom 5 p epiph Tove Jensdatters uægte søn Iver af Randbøl jordet æt 12 septim.

1775 d. 29 mar. die mercuri jejun Peder Nielsens hustru Karen Benedsdatter af Vandel begravet ao 28, døde i barselsseng.

1775 d. 30 apr. dom misericord Hans Jepsens Margrethe fra Dallover jordet æt 13 dies.

1775 d. 5 jun. fer 2 pentec hyrden Erik Olesens Anne Margrethe af Frederikshåb jordet ao 2.

1775 d. 2 jul. dom 3 p trinit Christopher Dahls datter Else Marie Christensdatter og mand Joen Sørensen af Lille Anst deres datter Maren jordet ao 1.

1775 d. 16 jul. dom 5 p trinit Mathias Christensen af Dallover begravet ao æt 52.

1775 d. 16 jul. dom 5 p trinit Hans Hansens navnløse søn af Bindeballe jordet.

1775 d. 20 aug. dom 10 p trinit sal. Jens Pedersens søn Hans af Frederikshåb jordet ao æt 6.

1775 d. 3 sep. dom 12 p trinit Anders Mortensen skrædders søn Søren af Bindeballe jordet ao æt 9.

1775 d. 24 sep. dom 15 p trinit Christopher Dahls datters slegfred søn Christopher fra Frederikshåb jordet ao 2.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1775 d. 3 dec. dom 1 adv. Laurids Pedersen skoleholders Christiane Charlotte af Randbøl jordet ao æt 13.

1776 d. 7 jan. dom 1 p epiph. bleve reformert tydsk colonist ERik Georg Rothemehl af Frederikshåb sadt i jorden i Randbøl kirkegaard ao æt 45.

1776 d. 2 feb. dom sexagesima Christen Christensen Smeds og kone Helvig Nielsdatters navnløse søn af Store Almstok jordet.

1776 d. 24 mar. fest annunc mariæ Søren Jensens og kones dødfødte søn jordet af Vandel.

1776 d. 4 apr. fest virid Mogens Hansens kone Karen Lauridsdatter af Vandel begravet ao æt 48.

1776 d. 21 apr. dom misericord Peder Nielsens hustru Johanne Mogensdatter af Vandel begravet ao æt 23.

1776 d. 27 maj fer 2 pentec dansk colonist huusmand Niels Thøgersens hustru af Frederikshåb jordet ao æt 50.

1776 d. 2 jun. fest trinit Mads Eriksens Else af Dallover, som strax efter at det af sin mormoder, der tillige var fostermoder, var hiemmedøbt, døde, jordet.

1776 d. 4 aug. dom 9 p trin Hans Lauridsens Jens af Frederikshåb jordet æt 10 mens.

1776 d. 21 jul. dom 7 p trin Niels Iversens og kone Inger Madsdatters Jens jordet ao æt ½.

1776 d. 20 okt. dom 20 p trinit Joen Pedersens og Johanne Pedersdatters Anne af Bindeballe jordet æt 20 dies.

1776 d. 20 okt. dom 20 p trinit Niels Jørgensens og Anne Pedersdatters Peder af Randbøl jordet ao æt 1.

1776 d. 13 dec. dom 3 adv. en fattig mand Lars Nielsen, som kom fra Thorning sogn i Lysgård herred, til sin stiftatter, som er hos Mathias Bennedsen i Vandel, og der døde, jordet ao æt 66.

1776 d. 29 dec. Peder Jensens og (Mette) Poulsdatters Poul af Almstok jordet ao æt 1.

1777 d. 12 jan. dom 1 p epiph Søren Jensens dødfødte søn af Randbøl jordet.

1777 d. 2 feb. dom sexages. Niels Bertelsens kone Anne Enevoldsdatter af Bindeballe begravet ao æt 69 & 1 mens.

1777 d. 2 feb. dom sexages. Hans Knudsens hiemdøbte Margrethe af Vandel jordet 13 dies votir.

1777 dom exaudi reformert colonist Michel Kellers kone Cathrine nedsat i jordeen aom æt 46.

1777 fer 2 pentec d. 19 maj Niels Mathiasen begravet af dallover ao æt 28.

1777 d. 26 maj Anders Kjeldsens kone Kirsten Sørensdatter begravet ao æt 80.

1777 d. 4 jul. Søren Jensens navnløse søn fra Vandel jordet.

1778 d. 3 maj dom misceric Jacob Olufsens dødfødte datter jordet.

1778 d. 24 maj dom rogate colonist Marcus Madsen Munks søn Mads fra Frederikshåb jordet ao æt 1/4.

1778 d. 16 jun. Niels Thøgersens hustru Marie Krags af Frederikshåb jordet ao æt 40.

1778 d. 21 jun. dom 1 p trin papirmagersvend Johan Friedlieb Lehmanns Henning Michel Andreas af Dallover jordet ao æt 3 1/4.

1778 d. 29 jul. David Johannesens hustru Kirsten Hansdatter Skjøde af Bindeballe begravet ao æt 46.

1778 d. 9 aug. dom 8 p trin Mads Joensens enke Kirstine Madsdatter af Bindeballe jordet ao æt 70.

1778 d. 27 sep. dom 15 p trin. Thomas Sørensens Jens af Vandel jordet ao æt 2.

1778 d. 11 okt. dom 17 p trin reformert colonist Peter Falters Anne Margrethe af Frederikshåb jordet ao æt 4.

1778 d. 1 nov. fest omn sanct Niels Christensen Farres og hustru Malene Pedersdatters navnløse datter af Bindeballe jordet.

1778 d. 25 nov. Hans Bennedsen af Vandel begravet ao æt 21 & 3 mens.

1778 d. 20 dec. dom 4 adv. Henning Madsen Leckes hiemdøbte Anne Kirstine af Dallover jordet 1 mens gl.

1779 d. 21 feb. dom invoc colonist Jacob Ohlenschlægers Cathrine af Frederikshåb jordet ao 2.

1779 d. 28 feb. dom reminisc Kirsten Mortensdatters og Erik Joensens uægte datter Maren af Frederikshåb jordet 10 dies.

1779 d. 28 feb. Las Nielsens hustru Appelone Andersdatter af Almstok begravet ao æt 45.

1779 d. 25 apr. dom jubil. Christen Iversens og Maren Joensdatters Anne af Almstok jordet ao 1.

1779 d. 30 maj dom trin Morten Jessens og Maren Mortensdatters dødfødte navnløse søn jordet ao æt 1 af Almstok.

1779 d. 19 sep. dom 16 p trin colonist Marcus Madsens og hustru Kirsten Nielsdatters datter Maren af Frederikshåb jordet ao æt 1 uden fremstilling for daaben.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1779 d. 12 dec. dom 3 adv. blev Niels Pedersens enke Mette Jeppesdatter af Vandel begravet ao æt 69.

1780 d. 19 mar. dom palmar Peder Sørensens og hustru Margrethe Jesdatters navnløse datter jordet af Almstok.

1780 d. 2 jul. dom 6 p trin Hans Jeppesens og hustru Anne Olesdatters Jeppe af Dallover jordet 3/4 aar gl.

1780 d. 8 okt. dom 20 p trin Mads Eriksens og hustru Dorthe Bennedsdatters Binned jordet 1/4 aar af Dallover.

1780 d. 26 okt. selvejer Jes Jensen af Vandel begravet ao æt 56.

1780 d. 29 okt. dom 23 p trinit luthersk colonist Marcus Madsen Munk og hustru Kirsten Nielsdatters Niels af Frederikshåb jordet 8 dage gl.

1781 d. 4 mar. dom invoc Mathias Eriksens hustru Kirsten Andersdatter af Bindeballe begravet ao æt 23.

1781 d. 22 apr. dom qvasimodog Mathias Eriksens afdøde hustru Kirsten Andersdatters Erik af Bindeballe jordet 2 mens gl.

1781 d. 22 apr. dom qvasimodog Peder Sørensens og hustruss dødfødte datter jordet af Almstok.

1781 d. 18 apr. Jeppe Thomsens tvillingedøtre Karen og Kirsten af Bindeballe jordet ao 1, som døde uden at fremstilles til daaben ellers af hiemmedaaben.

1781 d. 24 jun. dom 2 p trin Hans Jeppesens tvillingedatter Kirsten af Dallover jordet ao 1 efter hiemmedaaben.

1781 d. 6 aug. Peder Christensens hustru Maren Christensdatter af Bindeballe begravet ao æt 36.

1781 d. 21 okt. dom 19 p trin sal. mons Martin Christian Spencher af Dallover, forrige papirmager paa Engsholm papirmølle begravet ao æt 74.

1781 d. 4 nov. fest omn sanct papirmagersvend mons Henning Madsens datter Kirstine Marie Vilhelmine af Dallover begravet 13 uger gl.

1782 d. 13 jan. dom 1 p epiph Jens Thomsens hustru Maren Christensdatter af Bindeballe jordet ao æt 36.

1782 d. 10 jan. David Johansen af Bindeballe begravet ao 71.

1782 d. 19 feb. dom esto mihi Morten Andersen Skrædder af Bindeballe jordet ao æt 51.

1782 d. 21 apr. dom jubil Christen Knudsens Søren jordet af Bindeballe næsten 2 aar gl.

1782 d. 3 mar. dom oculi Christen Christensen Smeds dødfødte datter af Almstok jordet ao 1.

1782 d. 15 sep. dom 16 p trin hyrden Niels Henrichsens kone moder Ingeborg Andersdatter af Bindeballe jordet ao æt 66.

1782 d. 17 nov. dom 25 p trin colonist Falter Peters Anne Margrethe af Frederikshåb jordet ao æt 1/4.

1783 d. 26 jan. dom 3 p epiph Peder Sørensens Niels af Almstok jordet ao ½.

1783 d. 6 apr. fest annunc mar Alexander Pedersen af Bindeballe jordet ao æt 54.

1783 d. 24 jul. Peder Hansens hustru Maren Roersdatter af Randbøl begravet ao æt 71.

1783 d. 24 aug. dom 10 p trin reformert colonist Michel Kellers Johan Rudolph af Guldbergsminde jordet ao æt 5.

1783 d. 21 okt. Peder Jensen Smed fra Bindeballe begravet ao æt 74.

1783 d. 23 nov. dom 23 p trin hyrden Niels Sørensen af Dallover jordet ao 80.

1784 d. 11 jan. dom 1 p epiph en fremmed mand fra Bindeballe jordet, som var nor fra, og var ført fra Riber kanten til Bindeballe, og hvis navn paa en hos ham vedfunden seddel var tegnet C.N.S. og ellers gik om og betlede, 60 aar.

1784 d. 1 feb. dom 4 p epiph Jeppe Pedersens hustru Margrethe Hansdatter fra Dallover begravet ao æt 68.

1784 d. 1 feb. dom 4 p epiph blev Knud Zachariasens hiemdøbte søn Zacharias fra Bindeballe jordet 14 dage gl.

1784 d. 22 feb. dom esto mihi Jacob Lassens Marie af Dallover jordet 6 uger gl.

1784 d. 29 feb. dom invoc Hans Jeppesens datter Kirsten af Dallover jordet 9 uger gl.

1784 d. 3 mar. sal. Jens Jensens hustru Else Sørensdatter af Vandel begravet ao æt 80.

1784 d. 3 mar. Morten Andersen Skrædders søn Anders fra Bindeballe jordet ao 1/4.

1784 d. 7 mar. dom reminisc Peder Lauridsens datter af Hoffmannsfeldt dødfødt.

1784 d. 28 mar. fest annunc Mariæ Peder Hansens 2de dødfødte sønner, tvillinger, jordet af Bindeballe.

1784 d. 23 apr. annexbonden Jens Jessens hustru Kirsten Mogensdatter fra Randbøl begravet ao æt 29.

1784 d. 20 maj fest ascens chi Anders Nielsen Møller fra Bindeballe begravet ao æt 66.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1784 d. 31 maj før 2 pentec Lars Sørensens mindste søn fra Hoffmannslyst jordet ao æt 2.
- 1784 d. 13 jun. dom 1 p trin Mourids Hansens datter fra Vandel jordet ao æt 15.
- 1784 d. 20 jun. dom 2 p trin Lars Sørensen fra Hoffmannslyst jordet ao æt 34.
- 1784 d. 22 aug. dom 11 p. trin hyrden Søren Nielsens Søren af Bindeballe jordet ao æt 2.
- 1784 d. 31 okt. dom 21 p trinit Christen Knudsens Søren af Bindeballe jordet ao æt 2.
- 1784 d. 28 nov. dom 1 adv. Niels Mogensens dødfødte datter af Frederikshåb jordet.
- 1784 d. 26 dec. fest steph Joen Pedersens hustru Johanne Pedersdatter af Bindeballe begravet ao æt 45 & 5 mens.
- 1785 d. 1 jan. fest nov anni forrige skoleholderenke Karen Sørens datter af Bindeballe begravet ao æt 70 & 7 mens.
- 1785 d. 6 feb. dom esto mihi Jacob Larsens tvillinger 1 dødfødt søn og 1 dødfødt datter af Dallover jordet.
- 1785 d. 6 mar. dom lætare Niels Christensen Farres hustru Malene Pedersdatter af Bindeballe begravet ao æt 50.
- 1785 d. 28 mar før 2 pascat ungkarl Hans Jessen af Vandel begravet ao æt 20.
- 1785 d. 1 maj dom rogate Søren Jensens hiemmedøbte søn Las af Vandel jordet 3 uger gl.
- 1785 d. 8 maj dom exaudi Morten Andersen Skrædders hiemdøbte Maren Kirstine af Bindeballe jordet 3 uger gl.
- 1785 d. 16 maj før 2 pentec Laurids Pedersens datter Appelone af Hoffmannsfeldt begravet ao æt 17.
- 1785 d. 22 maj fest trinit Jens Jensen Gratterup af Bindeballe jordet ao æt 65.
- 1785 d. 5 jun. dom 2 p trinit Jens Poulsens Johanne af Randbøl jordet ao æt 4.
- 1785 d. 5 jun. Marcus Madsen Munks tvillingdatter Anne af Frederikshåb jordet ao æt 3/4.
- 1785 d. 12 jun. dom 3 p trin Mads Eriksens datter Maren af Dallover jordet ao æt 3.
- 1785 d. 3 jul. dom 6 p trin almisselem Kirsten Christensdatter Galbeks af Bindeballe jordet ao æt 50.
- 1785 d. 17 jul. dom 8 p trin almisselemmet den gamle Peder Hansen af Bindeballe jordet ao æt 97.
- 1785 d. 14 aug. dom 12 p trin Anne Ibsdatter af Dallover jordet ao æt 38.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1785 d. 14 aug. Jens Christensens hjemmedøbte søn Christen af Bindeballe jordet 8 dage gl.

1785 d. 4 sep. dom 15 p trin den reformerte skoleholder Vurschmidts lutherske hustru Anne Lisbet af Frederikshåb jordet ao æt 81.

1785 d. 18 sep. dom 17 p trinit Hans Jeppesens datter Kirsten af Dallover jordet ao æt 2.

1785 d. 9 okt. dom 20 p trinit Niels Thøgersens hustru Anne Jensdatter af Hoffmannslyst begravet ao æt 63.

1785 d. 30 okt. dom 23 p trin Jens Poulsens hjemmedøbte Kirsten af Randbøl jordet 14 dage gl.

1785 d. 20 nov. dom 26 p trinit Niels Mogensens dødfødte søn jordet af Frederikshåb.

1785 d. 4 dec. dom 2 adv. Christen Christensen Smeds Johanne Marie af Store Almstok jordet ao æt 3/4.

1785 d. 28 dec. kroemanden Søren Jensen af Randbøl begravet ao æt 49.

1786 d. 15 jan. dom 2 p epiph Jens Jensen Skanderup jordet af Bindeballe ao æt 65.

1786 d. 22 jan. jomfru Thoke Handtberg af Dallover begravet ao æt 57 & 3 mens.

1786 d. 29 jan. dom 4 p epiph en reformert colonist skoleholder, forhen afskediget trompeter Johan Rudolph Vurschmidt af Frederikshåb jordet ao æt 77.

1786 d. 19 feb. dom sexages Niels Tøgersens /: Pedersens :/ datter Mette af Hoffmannslyst jordet ao æt 16.

1786 d. 13 apr. fest virid colonist Falter Peters Hans af Frederikshåb jordet ao æt 3.

1786 d. 25 maj fest ascens chi Poul Jensens Mette af Dallover jordet ao æt 17.

1786 d. 26 jun. dansk luthersk colonist Niels Pedersen Højen af Frederikshåb jordet ao æt 61.

1786 d. 26 jun. Morten Andersen Skrædders Maren af Bindeballe jordet ao 1/12.

1786 d. 30 jul. dom 7 p trin Erik Olesens Søren af Almstok jordet ao æt 17.

1786 d. 13 aug. dom 9 p trin hyrden Søren Nielsens Anne Marie af Vandel jordet 3 uger gl.

1786 d. 17 aug. Simon Nissens hustru Ide Jacobsdatter af Hoffmannslyst jordet ao æt 60.

1786 d. 20 aug. dom 19 p trin blev almissemlemmet Kirsten Pedersdatter, Peder Hansens enke af Bindeballe, jordet ao æt 86.

1786 d. 18 okt. Hans Knudsens hustru Lene Hansdatter af Vandel begravet ao æt 49.

1787 d. 11 feb. dom sexages Mourids Hansens hustru Mette Christensdatter af Vandel jordet ao æt 50.

1787 d. 25 feb. dom invoc Knud Zaxhariasens Anne Ingeborg af Bindeballe jordet ao æt 2.

1787 d. 28 maj fer 2 pentec Ole Lauridsens colonist Anne Dorthe af Hoffmannslyst jordet ao æt 7.

1787 d. 3 jun. dom trinit Hans Iversens Jørgen af Bindeballe jordet ao 1½.

1787 d. 19 jun. dom 1 p trin reformert tydsk colonist Peter Falter af Frederikshåb efter kongelig bevilling af 12 maj 1787 jordet ao æt 44.

1787 d. 29 jun. dansk colonist Søren Pedersen Bjerres kone Mette Olufsdatter af Ølgård jordet ao æt 50.

1787 d. 22 jul. dom 7 p trin Simon Nissen af Hoffmannslyst jordet ao æt 79.

1787 d. 23 sep. dom 16 p trinit Peder Christensens Maren af Bindeballe jordet 4 mens.

1787 d. 7 okt. dom 18 p trin Jens Christensens kone Anne Cathrine Nielsdatter af Bindeballe begravet ao æt 30.

1787 d. 29 nov. Mads Hansen Munks reformerte tydske hustru Anne Elisabet Falterin af Frederikshåb begravet ao 53.

1788 d. 17 feb. dom reminisc dansk colonist Johan Jacob Petersen Falter Johan Peter af Frederikshåb jordet næsten 3 septima gl.

1788 d. 2 mar. dom lætare Morten Andersen Skrædders Maren Kirstine af Bindeballe jordet 4 mens gl.

1788 d. 20 mar. fest virid Peder Lauridsens pige Birthe Marie Pedersdatter af Frederikshåb jordet ao æt 22.

1788 dom exaudi d. 4 maj Mourids Hansens hustru Margrethe Hansdatter af Vandel jordet ao æt 70.

1788 d. 17 jul. Søren Jensens kone Mette Larsdatter, som døde uforløst i barselsseng, begravet ao æt 46 af Vandel.

1788 d. 24 aug. Christen Christensen Smøds hjemmedøbte Maren af Almstok jordet nogle faae timer gl.

1788 d. 24 aug. Christen Larsens Jens af Dallover jordet ao æt 6.

1788 d. 28 aug. luthersk dansk colonist Johan Jacob Jacobsen Øhlenschläger og hustru Anne Marie Pedersdatters Anne Cathrine af Hoffmannsfeldt hjemmedøbt. (Overstreget).

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1788 d. 9 nov. dom 25 p trin Frederik Lassens hustru Karen Christensdatter af Randbøl jordet ao æt 51.

1788 d. 12 dec. Christen Knudsen af Bindeballe begravet ao æt 49 & 3 mens.

1789 d. 20 jan. Christen Iversen af Almstok begravet ao æt 54.

1789 d. 20 jan. Peder Lauridsens dødfødte søn af Hoffmannsfeldt jordet.

1789 d. 1 jun. fer 2 pentec Frederik Larsens datter Kirsten af Randbøl jordet ao æt 13.

1789 d. 14 jun. dom 1 p trin colonist huusmand Niels Tøgersen /: Pedersen :/ af Hoffmannslyst jordet ao æt 63.

1789 d. 19 jun. dom qvasimodog skoleholder Søren Sørensens hiemmedøbte ? maren af Randbøl jordet æt 3 septima.

1789 d. 12 jul. dom 5 p trin inderste Jens Christensen af Bindeballe jordet ao æt 64.

1789 d. 9 aug. dom 9 p trin Christen Christensen Smeds Christen af Almstok jordet 3 uger gl. uden at stilles for daaben.

1789 d. 25 okt. dom 20 p trin Mathias Bennedsen af Vandel begravet ao æt 58.

1789 d. 25 okt. Søren Christensens hiemmedøbte datter Karen af Hoffmannslyst jordet 3 uger gl.

1789 d. 25 okt. en tvillingsøn dødfødt som var Niels Mogensens af Frederikshåb jordet.

1789 d. 16 aug. dom 10 p trin blev den besovede qvinde Anne Sophie Nielsdatters uægte barn Anders af Hoffmannslyst jordet 10 dage gl.

1789 d. 26 dec. fest steph. Jesper Krag Lucatzen Brylovs Anne Marie af Almstok jordet 1 mens gl.

1790 d. 31 jan. dom septuag inderste Hans Nielsens Niels af den udflyttede gaard fra Vandel jordet 12 dage gl.

1790 d. 23 apr. Knud Hansen af Bindeballe begravet ao æt 82 6 mens & 17 dies.

1790 d. 30 maj fest trinit Niels Eriksens Søren af Hoffmannslyst jordet ao æt 1½.

1790 d. 20 jun. dom 3 p trinit Iver Jensen af Bindeballe jordet ao æt 54.

1790 d. 18 jul. dom 7 p trinit Påske Andersens Anders af Bindeballe jordet 4 mens gl.

1790 d. 22 aug. Peder Lauridsens hustru Kirsten Marie Jesdatter af Hoffmannsfeldt begravet ao æt 28 og noget over.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1790 d. 26 dec. fest steph Marcus Madsens tvillingedatter Appelone af Frederikshåb jordet ao æt 3.

1791 d. 30 jan. dom 4 p epiph Christen Larsen Hillemann af Dallover begravet ao æt 56.

1791 d. 3 mar. Anne Kirstine Christensdatter /: Iversens :/ af Almstok begravet ao æt 22 & 4 mens.

1791 d. 17 apr. dom palmar Thomas Nielsen Teglblænders tvillingsøn Ole af Bindeballe jordet ao æt 3 & 3 mens.

1791 d. 15 maj dom jubil Jens Mortensens hustru (Maren) Hansdatter af Bindeballe jordet ao æt 80. Manden Jens Mortensen døde siden efter ?? og der blev jordet ??

1791 d. 15 maj Knud Zachariasens datter Mette Marie af Bindeballe jordet ao æt 1/4.

1791 d. 29 maj dom rogate Peder Sørensens søn Jens Henrich begravet af Almstok ao æt 17 & 3 mens.

1791 d. 2 jun. fest ascens chi sal. Poul Pedersens, forrige aulsbonde i Randbøl, enke Maren Christensdatter af Brendgård i Linneballe sogn ved hr. Borch som hendes sognepræsts tilladelse bleve forundt at jordes i Randbøl kirkegaard, jordet ao æt 80.

1791 d. 13 jun. fer 2 pentec papirmagersvend Johan Christopher Steinmeyers søn Henrich Rudolph af Frederikshåb jordet ao æt 1.

1791 d. 20 jul. aftægtsmand Laurids Pedersens hustru Anne Malene Madsdatter af Hoffmannsfeldt begravet ao æt 65.

1791 d. 25 sep. Mads Hansen Munk af Frederikshåb begravet ao æt 82.

1791 d. 23 okt. dom 18 p trinit Mads Iversens søn Jørgen af Bindeballe jordet ao æt 2.

1791 d. 11 dec. dom 3 adv colonist Niels Mogensens datter Anne Dorthe af Frederikshåb jordet ao æt 2 & 7 ?.

1792 d. 1 jan. fest nov anni Karen Thomasdatter af Dallover begravet ao æt 81.

1792 d. 22 jan. dom 3 p epiph Jeppe Pedersen af Dallover begravet ao æt 78.

1792 d. 26 feb. dom invoc Jens Nielsen Løvlunds kone Maren Hansdatter af Vandel jordet ao æt 40.

1792 d. 4 mar. dom reminisc Søren Nielsen Skovfoged af Dallover jordet ao æt 46.

1792 d. 4 mar. dom reminisc Søren Nielsen Skovfogeds søn Niels Sørensen af Dallover jordet ao æt 23.

1792 d. 21 mar. die merc jejun Frederik Jonasens datter Kirsten af Bindeballe begravet ao æt 11 - 3 mens & 3 septima.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1792 d. 25 mar. fest annunc mariæ reformert colonist Johan Jacob Øhlenschläger af Hoffmannsfeldt begravet ao æt 59.

1792 d. 4 maj fest lit Peder Eriksens kone Johanne Pedersdatter af Dallover begravet ao æt 42 & 6 mens.

1792 d. 13 maj dom rogat Anders Nielsen Møllers enke Karen Christensdatter af Bindeballe begravet ao æt 74.

1792 d. 28 maj fer 2 pentec Jørgen Nielsens enke Sidsel Andersdatter af Randbøl begravet ao æt 71.

1792 d. 3 jul. Joen Pedersens datter Maren Joensdatter af Bindeballe begravet ao æt 20 & 9 mens.

1792 d. 5 aug. dom 9 p trinit Frederik Jonasen smeds hustru Lene Nielsdatter af Bindeballe begravet ao æt 49.

1792 d. 9 dec. dom 2 adv. Eschild Jensens og Karen Hansdatter ammes uægte søn Jens af Dallover jordet ao æt 4 & 6 septima, som døde d. 4 ejusdem.

1792 d. 16 dec. dom 3 adv. Peder Rasmussens Rasmus af Almstok jordet 3/4 aar gammel, som døde d. 13 ejusdem.

1793 d. 20 jan. dom 2 p epiph. Svend Haagensen grenaders Christen af Almstok jordet ao æt 7.

1793 d. 27 jan. dom septuag jordet Jens Nielsens Niels af Hoffmannslyst jordet 4 dies gl.

1793 d. 17 mar. fest annunc mariæ colonist Jens Jensen Amhedes dødfødte og navnløse søn af Hoffmannsfeldt jordet.

1793 d. 4 aug. dom 10 p trinit husmand Peder Rasmussens kone Anne Kirstine Simonsdatter af Almstok jordet ao æt 36.

1793 d. 9 jun. forhen dom 2 p trinit Mogens Nielsen af Frederikshåb begravet ao æt 77 og 8 mens.

1793 d. 1 sep. dom 14 p trinit Christen Christensen Smeds datter Anne Kirstine af Store almstok begravet ao æt 16 & 8 mens.

1793 d. 3 nov. fest omn sanct Knud Nielsen jordet ao æt 29 af Hoffmannslyst.

1793 d. 24 okt. forhen Mogens Hansen af Vandel begravet ao æt 72 & 7½ mens.

1793 d. 27 okt. dom 22 p trinit Erik Mathiasens kone Else Madsdatter begravet ao æt 77 af Dallover.

1793 d. 28 nov. Mathias Bennedsens enke Mette Hansdatter af Vandel begravet ao æt 75.

1793 d. 29 dec. dom post fest nativ chi sognefogden Joen Pedersen af Bindeballe begravet ao æt 64.

1794 d. 2 feb. dom 4 p epiph Marcus Madsen Munks datter Johanne Margrethe af Frederikshåb jordet ao æt 13.

1794 d. 13 apr. dom palmar Hans Mogensens søn af Vandel død af smaae kopper, jordet ao æt 5 3/4 aar.

1794 d. 13 apr. dom palmar Jacob Lassens datter Marie af Dallover død af smaae kopper, jordet ao æt 8 1/4 aar.

1794 d. 27 apr. dom qvasimodog Karen Christensdatter af Dallover jordet ao æt 18.

1794 d. 11 maj dom jubilate Peder Eriksens søn Peder af Dallover jordet ao æt 4.

1794 d. 16 maj fest lit Thomas Christensen Skrædder af Randbøl jordet ao æt 58.

1794 d. 16 maj fest lit papirmagersvend Phillip Anton Munnicks Johan Bernhardt af Dallover jordet 8 maaneder gl.

1794 d. 16 maj fest lit Ib Christensens søn Christen af Dallover jordet ao æt 2 & 1 mens.

1794 d. 16 maj fest lit huusmand Peder Sørensens Hans Christian af Almstok jordet ao æt 2 & 8 mens.

1794 d. 23 jun. dom 1 p trinit colonist Peder Christensen Buhls Christen af Frederikshåb jordet, 5 maaneder gl.

1794 d. 13 jul. dom 4 p trinit colonist Peder Christensen Buhls datter Appelone af Frederikshåb jordet ao æt 2½.

1794 d. 13 aug. papirmager sr. Henrich Rudolph Schmidts kiæreste madame Mette Marie Madsdatter Branderup under altergulvet i choret nedsat og begravet ao æt 48 fra Papirmøllen.

1794 d. 13 aug. Peder Christensens søn Hans af Bindeballe jordet ao 1/4.

1794 d. 14 sep. dom 13 p trinit Hans Pedersen Østervigs datter Karen af Vandel jordet ao æt circa 1/4.

1794 d. 12 okt. dom 17 p trinit colonist Jens Jensen Amhedes Jens af Hoffmannsfeldt ao æt 0.

1794 d. 2 nov. festum sanctor Søren Christensens dødfødte søn af Hoffmannslyst jordet.

1795 d. 4 jan. dom p circumcis xti Zacharias Christensens kone Anne Knudsdatter af Bindeballe jordet ao æt 82 & 7 septima.

1795 d. 11 jan. dom 1 p epiph Hans Jensen /: Vandel :/ af Hoffmannsfeldt jordet ao æt 77.

Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1795 d. 1 feb. dom septuag Erik Olesen af Hoffmannslyst jordet ao æt 68.

1795 d. 8 feb. dom sexages den gamle Benned Christensen af Vandel begravet ao æt 93 & 5½ mens.

1795 d. 15 feb. Zacharias Christensen af Bindeballe jordet ao æt 86.

1795 d. 1 mar. dom reminisc Thomas Christensens kone Maren Iversdatter af Almstok begravet ao æt 48.

1795 d. 1 mar. Marcus Madsen Munk colonist 1 dag gamle udøbte datter af Frederikshåb jordet.

1795 d. 22 mar. fest annunc mariæ Skoemand Rasmus Ulrichsens kone Elisabet Cathrine Hansdatter af Bindeballe jordet ao æt 59.

1795 d. 10 maj dom rog papirmagersvend Phillip Anthon Munnichs dødfødte søn jordet.

1795 d. 3 maj dom cant colonist Johan Jacob Øhlenschlægers kone Anne Marie Pedersdatter af Hoffmannsfeldt begravet ao æt 34½.

1795 d. 31 maj fest trinit Jesper Krag Lorentzen Brylovs hustru Margrethe Magdalene Phillipsdatter af Almstok jordet ao æt 37.

1795 d. 26 apr. dom jubil. Mads nielsens Joen af Bindeballe jordet 4 dage gl.

1795 d. 5 jul. dom 5 p trinit Jens Sørensens Morten af Vandel jordet ao æt 1/4.

1795 d. 5 jul. dom 5 p trinit Peder Christensens dagen forhen dødfødte søn af Bindeballe jordet.

1795 d. 20 sep. dom 16 p trinit Christen Nielsen af Almstok begravet ao æt 65 og uligvot menses.

1795 d. 4 okt. dom 18 p trin Niels Mogensens hustru Maren Jensdatter af Frederikshåb begravet ao æt 30 & aligvot menses.

1795 d. 4 okt. dom 18 p trinit Niels Mogensens dødfødte datter af Frederikshåb jordet.

1796 d. 5 feb. Laurids Pedersen Lindeballe skoleholder i colonien Frederikshåb begravet ao æt 59.

1796 d. 5 feb. Michel Jensens hustru Else Pedersdatter af Vandel begravet ao æt 72.

1796 d. 5 feb. Hans Mortensens Morten af Almstok jordet 14 uger gl.

1796 d. 14 feb. dom invoc Niels Andersen Møllers dødfødte datter jordet af Bindeballe.

1796 d. 24 feb. dom reminisc Jes Jensens datter Margrethe af Almstok jordet 4 uger gl.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1796 d. 20 mar. dom palmar blev Niels Jessens søn Jes begravet af Vandel ao æt 11 & 6 mens.

1796 d. 21 apr. fest lit Diderich Sørensen af Bindeballe begravet ao æt 37.

1796 d. 16 maj fer 2 pentec Erik Mathiasen af Dallover begravet ao 18.

1796 d. 29 maj dom 1 p trin Peder Joensens Johanne af Bindeballe jordet 5 menses.

1796 d. 26 jun. dom 5 p trinit Peder Larsens dødfødte datter af Hoffmannsfeldt jordet.

1796 d. 26 jun. dom 5 p trinit blev Christen Christensens hustru Anne Cathrine Michelsdatter af Frederikshåb jordet ao æt 69.

1796 d. 5 jul. enken mad. Charlotte Kirstine Spencher af Dallover begravet ao æt 70 & 6 menses.

1796 d. 5 jul. Peder Eriksen af Dallover begravet ao æt 45 & 6 mens.

1796 d. 13 jul. dom 8 p trin almisselemmet Laurids Andersen af Almstok jordet ao æt 87.

1796 d. 11 dec. dom 3 adv. Peder Hansens datter Karen af Bindeballe jordet ao æt ½.

1797 d. 1 jan. fest nov anni Knud Hansens søn Christen af Vandel jordet 5 uger gl.

1797 d. 8 mar. die merc jejun Laurids Pedersens og Appelone Joensdatters uægte søn Peder af Store Almstok jordet ao æt 1.

1797 d. 9 apr. dom palmar blev Peder Bennedsens hustru Anne Pedersdatter af Bindeballe begravet ao æt 56.

1797 d. 14 maj dom cant Frederik Jonasen Smeds datter Lene Kirstine jordet 8 dage gl. af Bindeballe.

1797 d. 17 jul. sal. Søren Jensens enke Johanne Nielsdatter af Randbøl kroe begravet ao æt 53 & 5 mens.

1797 d. 17 aug. dansk colonist Peder Thorsen af Reventlovshede begravet ao æt 57.

1797 d. 25 aug. Niels Andersen Møller af Bindeballe begravet ao æt 37.

1797 d. 17 dec. dom 3 adv. Anders Mogensens dødfødte datter jordet af Vandel.

1798 d. 4 feb. dom septuag colonist Peder Lauridsens datter Anne Helene af Hoffmannsfeldt jordet næsten 5 maaneder gl.

1798 d. 5 mar. dom reminisc Hans Jensens enke Karen Johansdatter, almisselem af Bindeballe, begravet ao æt 83 & 5 septima.

1798 d. 5 mar. Niels Mogensens Anne Dorthe af Frederikshåb jordet ao 5.

1798 d. 25 feb. dom invoc colonist Peder Jensens dødfødte pige barn Marie af Frederikshåb.

1798 d. 1 apr. dom pamar Peder Christensens hustru Else Jørgensdatter af Bindeballe begravet ao æt 43.

1798 d. 9 apr. fer 2 pascat Iver Jensens enke af Bindeballe jordet ao æt 62.

1798 d. 22 apr. dom miscericord Peder Christensens søn Jørgen af Bindeballe begravet ao æt 15 & 6 septim.

1798 d. 28 maj fer 2 pentec Peder Christensen Buhls colonistes Appelone jordet af Frederikshåb ao æt 3/4.

1798 d. 28 maj papirmagersvend Johan Christopher Steinmeyers tvillingsøn Georg Christopher af Frederikshåb jordet ao æt 1 1/4.

1798 d. 19 aug. dom 11 p trinit Ib Christensens Jens af Dallover jordet 11 uger gl.

1798 d. 7 okt. dom 18 p trinit Søren Sørensen skoleholder kones moder Maren Christensdatter af Randbøl jordet ao æt 79.

1798 d. 7 okt. blev Hans Hansens af Christiansejegod og den besovede qvindes Maren Christensdatters uægte datter Margrethe af Frederikshåb jordet 7 dage gl.

1798 d. 11 nov. dom 23 p trinit gaardmand Peder Christensens Johanne af Bindeballe jordet næsten 9 maaneder gl.

1798 d. 23 dec. dom 4 adv. Rasmus Ulrichsens Elisabet Cathrine af Bindeballe jordet ao æt 2½.

1798 d. 23 dec. dom 4 adv. colonist Johan Jacob Pedersen Falters dødfødte datter af Frederikshåb jordet.

1799 d. 6 jan. dom p fest circumsis chi hyrden Søren Lauridsen af Bindeballe jordet ao æt 36.

1799 d. 27 feb. hyrde Laurids Sørensens enke Anne Hansdatter af Bindeballe jordet ao æt.

1799 d. 21 mar. fest virid Jens Sørensens hiemdøbte Morten af Vandel jordet 3 maaneder gl. døbt af jordemoderen og blev jordet samme dag da hun holdt sin kirkegang efter barnet.

1799 d. 7 apr. dom miscericord blev Mads Nielsens datter af Bindeballe jordet ao æt 1, barnets navn var Inger.

1799 d. 7 apr. blev Jens Thomsen Skrædders hustru Ulrica af Bindeballe jordet ao æt 74.

1799 d. 19 apr. die pænitentiae blev Mads Pedersens datter Anne Kirstine af Frederikshåb jordet gammel 5 uger.

1799 d. 13 maj 2den paaskedag blev Thomas Sørensens søn Jens fra Vandel jordet ao æt 17.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1799 d. 26 maj dom 1 p trinit Peder Joensens søn Joen af Bindeballe jordet var gammel 10 maaneder.

1799 d. 2 jun. dom 11 p trinit blev Rasmus Ulrichsen fra Bindeballe jordet ao æt 64.

1799 d. 13 jun. blev Peder Thorsens enke Maren Sørensdatter fra Reventlovshede jordet ao æt 57.

1799 d. 21 jul. dom 9 p trinit Mourids Hansens kone jordet ao æt 51, hub boede paa Vandel Mark.

1799 d. 28 jul. dom 10 p trinit enken Maren Sørensdatter fra Bindeballe jordet ao æt 47 & 3½ menses.

1799 d. 4 aug. dom 11 p trinit sal. Christen Knudsens søn Hans af Bindeballe jordet anno aetatis 2 & 3 mensis.

1799 d. 13 aug. dom 13 p trinit enken Anne Margrethe Rothemeln fra colonien Hoffmannsfeldt jordet ao æt 66.

1799 d. 10 nov. dom 25 p trinit Thomas Christensen Buhl af Almstok jordet ao æt 37.

1799 d. 10 nov. Knud Hansens datter Malene af Vandel jordet ao æt 1 & 6 menses.

1800 d. 5 jan. Niels Pedersens tvillinger Mette og Anne Margrethe fra Frederikshåb jordet gammel 2 dage.

1800 d. 5 jan. Andreas Nielsens søn Johan Peter fra Hoffmannsfeldt jordet gl. 20 maaneder.

1800 d. 5 jan. Benned Eriksens Hans fra Randbøl jordet gl. 6 aar.

1800 d. 15 feb. dominica sexagesima Margrethe Knudsdatter fra Bindeballe begravet ao æt 90.

1800 d. 16 mar. dom oculi Falk Poulsen fra Randbøl jordet ao æt.

1800 d. 14 apr. festo 2 pascat Lene Christensdatters uægte søn Christen fra Bindeballe jordet gammel 5 maaneder og nogle dage.

1800 d. 11 maj Peder Joensen fra Bindeballe jordet ao æt 34 & 8 menses.

1800 d. 18 maj Niels Knudsen fra Hoffmannslyst jordet ao æt 77.

1800 d. 17 maj en reformert colonist enekn Anne Barbara Appeln fra Frederikshåb jordet ao æt 80.

1800 d. 20 jul. Jens Nielsen fra Ølgård jordet ao æt 80.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1800 d. 28 sep. gaardmand Christen Pedersens stiftsøn Christen Thomsen fra Almstok jordet gammel 2 aar og 6 maaneder.
- 1800 d. 28 sep. Niels Mogensens søn Mads fra Frederikshåb jordet gammel 1 aar 6 maaneder.
- 1800 d. 19 okt. Sidsel Marie Pedersdatters datter Mette Marie fra Frederikshåb jordet gammel 1 aar og 6 maaneder.
- 1800 d. 22 nov. blev jordet Christen Bennedsens moder Johanne gammel 86 aar fra Vandel.
- 1800 d. 1 dec. blev jordet Anders Christensens datter Anne fra Hoffmannsfeldt gl. 1½ aar.
- 1801 d. 8 jan Christen Christensen Smed fra Almstok jordet gammel 63 aar.
- 1801 d. 15 mar. Knud Hansens søn Christen fra Vandel jordet gl. 2 aar.
- 1801 d. 26 apr. blev Knud Hansens datter Caroline Christiane af Vandel jordet gl. ¾ aar.
- 1801 d. 14 jun. blev den blinde mand Peder Nielsen i Vandel jordet gl. 64 aar.
- 1801 d. 12 jul. blev Niels Veltzes nyfødte barn Jens fra Bindeballe jordet.
- 1801 d. ? okt. colonist enke
- 1801 d. 3 nov. Jes Jensens dødfødte søn fra Almstok begravet.
- 1801 d. 3 nov. Peder Sørensen fra Almstok gl. 63 aar.
- 1801 d. 13 dec. Poul Jensens hustru Cathrine Sørensdatter jordet gl. 67 aar.
- 1802 d. 15 apr. blev gaardmand Peder Hansens hustru i Bindeballe Kirsten Sørensdatter 46 aar gl. begravet.
- 1802 d. 25 apr. blev almisselem Jacob olesen af Bindeballe begravet gammel 50.
- 1802 d. 7 jun. blev Michel Jensen i Vandel begravet gammel 78 aar.
- 1802 d. 7 nov. blev colonist Niels Mogensen i Frederikshåb hans tvillinger Mads og Anne Marie begravede gammel ¼ aar.
- 1802 d. 21 nov. Hans Pedersen Vighs datter Engel ½ aar gammel begravet fra Vandel.
- 1803 d. 20 feb. papirmagersvend Christian Frederik Lehmanns datter Anne Marie fra Almstok begravet gammel 14 dage.
- 1803 d. 2 mar. gaardmand Niels Jessen fra Vandel begravet gammel 43 aar 9 maaneder.
- 1803 d. 6 mar. begravet husmand Peder Langelyths søn Joen omtrent 14 dage gammel.
- 1803 d. 30 maj blev husmand Jes Jensens søn Christen fra Almstok jordet 15 uger gammel.

1803 d. 30 maj colonist Peder Christensen Buhls søn Christen fra Frederikshåb jordet gammel 2 aar.

1803 d. 26 jun. begravet gaardmand Søren Iversens datter Mette fra Store Almstok gammel 1 maaned.

1803 d. 19 aug. blev gaardmand Peder Jensens hustru Ellen Marie Pedersdatter fra Marienåde begravet gammel 27 aar.

1803 d. 19 aug. blev begravet skoleholder Søren Clausens og hustrus dødfødte søn af Frederiksnåde. Fosteret ansaaes for at have været dødt omtrent en 8 dage forend fødselen og efter faderen Søren Clausens formening var en stræk som moderen fik omtrent en 8 dage forend hun gjorde barsel aarsag til fosterets død.

1803 d. 11 sep. blev Jens Jensen Amhedes datter Anne fra Hoffmannsfeldt begravet gammel omtrent ½ aar.

1803 d. 17 sep. blev Niels Neltzes yngste barn Anne Kirstine fra Bindeballe begravet gammel 8 dage.

1803 d. 5 okt. blev begravet gaardmand Christen Pedersens søn Joen fra Bindeballe gammel 1½ aar.

1803 d. 30 okt. blev begravet Hans Pedersen Vigs søn Jeppe i Vandel gammel 1 maaned.

1803 d. 4 dec. blev begravet sr. Holm udi Engelsholm Papirmølle gl. 60.

1803 d. 5 dec. blev begravet hr. Schmidt, eier af Engelsholm Papirmølle gammel 67 aar.

1804 d. 29 jan. begravet Peder Lauridsens datter Anne Helene af Hoffmannsfeldt gammel 4 uger.

1804 d. 12 feb. begravet Mette Lies datter Sidsel Marie fra Hoffmannsfeldt gammel omtrent 30 aar.

1804 d. 25 mar. begravet Christen Pedersen i Almstok hans dødfødte tvillinger. Moderen kom 2de maaneder for tidligt. Moderen kunde ingen grund angive til hendes for tidlige nedkomst.

1804 d. 11 mar. jordet Jens Poulsen fra Bindeballe 66 aar gammel.

1804 d. 24 jun. Peder Lauridsens søn Laurids fra Hoffmannsfeldt jordet 17½ aar.

1804 d. 7 okt. Niels Larsen i Bindeballe gammel 63 aar.

1804 d. 22 nov. jordet Rasmus Knudsens kone gammel 80 aar fra Bindeballe.

1804 d. 30 dec. Christen Pedersens hustru jordet ao æt 30 aar. Hun var fra Almstok.

1804 d. 30 dec. Søren Pedersens søn Niels fra Almstok jordet gammel 2 maaneder.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1805 d. 6 mar. Niels Veltzes søn Christen af Bindeballe jordet gammel 8½ aar.

1805 d. 7 jul. Morten Poulsens Mette Cathrine af Randbøl jordet 1 aar 10 maaneder.

1805 d. 1 sep. Jens Pedersen Rugsteds barn Anne Barbara af Daldover jordet 14 uger gammel, som var hjemmedøbt d. 26 maj.

1805 d. 14 okt. blev Skovrider hr. Randrups kone Anne Birgitte Dahlsgård fra Frederikshåb jordet 37 aar gammel.

1805 d. 17 okt. blev Knud Zachariasen fra Bindeballe jordet gammel 61 aar.

1805 d. 20 okt. blev jordet Lerkes kone Kirsten Joensdatter fra Daldover gl. 55 aar.

1805 d. 27 okt. Christen Pedersens søn Thomas i Almstok 4 aar begravet.

1805 d. 21 nov. blev Christen Hansens barn Nielsine Christiane fra Daldover begravet gammel 8 dage.

1806 d. 4 jan. blev aftægtsmanden Niels Bertelsen fra Bindeballe begravet gammel 82 aar.

1806 d. 19 jan. enkemand Hans Knudsen fra Vandel jordet gammel 65 aar.

1806 d. 2 feb. blev gaardmand Jens Joensens søn Christen fra Bindeballe begravet gammel 1 aar.

1806 d. 30 mar. blev gaardmand Hans Christensen Buhl fra colonien Reventlovshede jordet gl. 42 aar.

1806 d. 30 mar. gaardmand Søren Pedersens datter Grethe fra Almstok jordet gammel 5 maaneder.

1806 d. 4 maj sal. Niels Bertelsens enke Maren Pedersdatter fra Bindeballe jordet gammel 60 aar.

1806 d. 22 jun. colonist Peder Lauridsens dødfødte søn jordet fra Hoffmannsfeldt.

1806 d. 6 jul. colonist sal. Hans Christensen Buhls søn Christen fra Reventlovshede jordet gammel 5 aar.

1806 d. 2 nov. jordet Christen Pedersens datter Dorthe fra Almstok gammel 10 maaneder.

1806 d. 14 dec. Christen Pedersen i Almstok jordet gammel 42 aar.

1806 d. 21 dec. Joen Sørensen i Almstok jordet gammel 70 aar.

1807 d. 4 jan. jordet Peder Christensen Buhls søn Christopher fra Frederikshåb gammel 19½ aar.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1807 d. 11 jan. boelsmand Peder Nielsen Smed af Vandel jordet gammel 74 aar.
- 1807 d. 14 feb. jordet Christen Nielsens fader Niels Christensen fra Bindeballe gammel 74 aar.
- 1807 d. 15 feb. begravet gaardmand Christen Pedersens datter Johanne fra Bindeballe gammel 3/4 aar.
- 1807 d. 1 febr. Christen Christiansens dødfødte barn eller søn fra Bindeballe jordet.
- 1807 d. 11 mar. jordet Jens Jensen Amhede i Hoffmannsfeldt gammel 44 aar.
- 1807 d. 15 mar. begravet Peder Buhls søn Anders fra Frederikshåb gammel 3/4 aar.
- 1807 d. 15 mar. Jacob Peter Falcks søn Jens fra Frederikshåb gammel 8 dage.
- 1807 d. 18 maj jordet Søren Clausen skoleholders søn Claus fra Frederikshåb jordet gammel 15 minutter.
- 1807 d. 6 sep. jordet huusmand Peder Lauridsens yngste datter.
- 1807 d. 4 okt. jordet gaardmand Jens Sørensens datter Johanne fra Vandel gammel 7 uger.
- 1807 d. 11 okt. jordet gaardmand Mads Nielsens og hustru Anne Helvig Joensdatters datter Kirsten fra Bindeballe jordet gammel 4½ maaneder.
- 1808 d. 10 feb. aftægtsmanden Søren Jensens hustru Margrethe Nielsdatter jordet gl. 70.
- 1808 d. 9 mar. begravet gaardmand Ib Christensen fra Daldoover gammel 43 aar.
- 1808 d. 20 mar. begravet gaardmand Thomas Sørensens datter Maren fra Vandel ao æt 20.
- 1808 d. 1 maj begravet huusmand Peder Nielsen Smed af Frederikshåb ao æt 50.
- 1808 d. 7 aug. begravet Poul Jensen aftægtsmand i Daldoover gammel 67 aar.
- 1808 d. 25 sep. begravet huusmand Morten Andersens hustru Anne Margrethe Jensdatter fra Bindeballe gammel 55 aar.
- 1808 d. 6 okt. begravet gaardmand Hans Jepsen i Daldoover gammel 61 aar.
- 1808 d. 6 okt. Christopher Hansens svigermoder fra Daldoover 72.
- 1808 d. 7 nov. begravet Jens Rugsteds søn Niels Jensen i Daldoover gammel 10 aar.
- 1808 d. 4 dec. begravet Johan (Steinmayers) søn Frederik Vilhelm fra Frederikshåb gammel 5½ aar.
- 1810 d. 16 jan. gjorde huusmand Søren Jacobsens hustru Anne Hansdatter paa Engelsholm Mark barsel med et dødfødt barn nemlig en pige. Fosteret var fuldbaaren. Fostermoderen troet

at barnet havde været død i nogle dage førend hun gjorde barsel. Moderen selv var af samme formeening, da hun nogle dage tilforn befandt sig i sygeseng. Moderen kunde aldeles ingen ydermere aarsag angive til saadan hendes forfatning. Fosteret kom let og naturlig til verden. Moderen har tilforn intet dødfødt barn født til verden. De tilstædeværende koner, Maren Jørgensdatter og Anne Marie Jensdatter, som tillige med faderen vare overværende, har aldeles ingen aarsag til at føre anke imod giordemoderen, hvis navn er Bodil Jørgensdatter fra Damkjærhus, hun er ikke examineret, men har været brugt til adskillige og alt med god nytte. Barselskonen er omtrent 46 aar.

1809 den 6 april begravet Jens Søgårds hustru Anne Marie Mords fra Hoffmannsfeldt, gammel 49 aar.

1809 den 6 april begravet Jacob Peter Falters søn Jacob Øhlenschläger fra Frederikshåb, gammel 14 uger.

1809 den 16 april begravet Michel Laursens hustru fra Bindeballe, gammel 80 aar.

1809 den 24 juni begravet Peder Hansen fra Bindeballe, gammel 89 aar.

1809 den 24 juni begravet Mathias Eriksens søn Erik fra Bindeballe, gammel 22 aar.

1809 den 23 juli begravet gaardmand Søren Iversens datter Anne Helvig fra Almstok, gamel 4 maaneder.

1809 den 1 november begravet gaardmand Mathias Eriksen i Bindeballe, gammel 59 aar.

1810 den 8 april begravet Peder Jensen i Almstok, gammel 75 aar.

1810 den 7 oktober Anders Voltz søn Christen fra Randbøl begravet gammel 4½ aar. NB. Omspørgede hvor han er født.

1810 den 10 oktober gaardmand Hans Mortensens søn Christen i Almstok, gammel 19 aar.

1810 den 2 september Mads Nielsens hustru Anne Helvig fra Bindeballe begravet, gammel 43 aar.

1811 den 2 maj blev begravet Hans Pedersen Raming fra Bindeballe gammel 90 aar.

1811 den 29 september begravet Joens søn Jens fra Almstok, tienende hos Jens Joensen i Bindeballe. Han blev ihjelslaget af et læs boghvede, hvorunder han væltede. Han er født i Almstok og er gammel 16 aar.

1811 den 15 december begravet Henning Madsen Lærne fra Dallover gammel 74 aar.

1811 den 20 marts blev begravet jomfru Zanner conditionerende i Papirmøllen, gammel 25 aar.

1811 den 8 september Peder Buhls hustrus søster Anne Barbara Pedersdatter fra Frederikshåb gammel 42 aar.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

- 1811 den 24 november begravet Anne Nielsdatter fra Hoffmannslyst gammel 70 aar.
- 1812 den 12 maj begravet Christen Rosen i Randbøl gammel 58 aar.
- 1812 den 24 maj begravet Mads Hansen Vandel tjenende udi Papirmøllen gammel 58 aar.
- 1812 den 9 juni begravet gaardmand Niels Pedersen af Frederikshåb gammel 51 aar.
- 1812 den 26 juli begravet Niels Karlskov fra Bindeballe gammel 78 aar.
- 1812 den 20 september begravet almisselem Jens Jensen Hjarup i Bindeballe gammel 76 aar.
- 1812 den 13 december begravet Steinmeiers søn Carl Ludvig gammel 12 aar fra Frederikshåb.
- 1812 den 24 maj begravet Niels Jensens hustru i Dallover gammel 80 aar.
- 1812 den 21 juni begravet Jens Jensen Hjarups hustru fra Bindeballe gammel 68 aar.
- 1812 den 13 september begravet almisselem Grethe Iversdatter fra Bindeballe gammel 87 aar.
- 1813 den 17 januar begravet Niels Eriksens søn Erik af Hoffmannslyst, gammel 19 aar.
- 1813 den 7 april begravet den gamle Søren Jensen i Vandel gammel 73 aar.
- 1813 den 7 april planteur Edvard de Place søn Arent gammel 3/4 aar fra Frederikshåb.
- 1813 den 30 maj Niels Christian Olesens søn Ole fra Store Almstok begravet 12 uger gammel.
- 1813 den 4 august begravet ungkarl Hans Mathiasen i Bindeballe gammel 24 aar.
- 1813 den 8 august begravet Jens Rugsteds søn Peder fra Dallover gammel 11 aar.
- 1813 den 28 august begravet Andreas Nielsen i Bindeballe gammel 52 aar.
- 1813 den 7 marts begravet Mette Jensdatter i Bindeballe gammel 71 aar.
- 1813 den 10 marts begravet Jens Rugsteds kone Karen Laursdatter fra Dallover 48 aar gammel.
- 1813 den 11 april begravet Hans Lauridsens hustru i Mariesnåde gammel 86 aar.
- 1813 den 24 maj begravet Andreas Nielsens forbrændte datter Anne Marie fra Bindeballe gammel 17 aar.
- 1813 den 26 september begravet almisselem Polene Poulsdatter fra Dallover gammel 76 aar.
- 1814 den 24 april gaardmand Laurids Zodemans i Tørskind hans søn Mathias Eriksen fra Bindeballe henved 2 aar.

## Randbøl sogn – døde 1679 til 1814

1814 den 31 maj begravet Peder Jensens søn Hans fra Mariesnåde gammel 1 aar.

1814 den 31 august begravet gaardmand Mads Christian Mortensen af Reventlovshede gammel 40 aar.

1814 den 16 januar begravet Ole Lauridsens hustru i Hoffmannslyst Johanne Nielsdatter gammel 74 aar.

1814 den 10 februar begravet gaardmand Thomas Sørensens hustru i Vandel Mette Margrethe Hansdatter gammel 65 aar.

1814 den 20 februar begravet Jens Nielsens svigermoder Mette Hansdatter fra Hoffmannslyst gammel 65 aar.

1814 den 19 april begravet Niels Olesens hustru Sidsen Marie Hansdatter fra Almstok gammel 36.

1814 den 26 juni begravet Søren Iversens datter Kirsten fra Almstok gammel 17 uger.